Aceti MACCHINE

GENERAL **CATALOG**

CATALOGO GENERALE | CATALOGUE GENERAL
ALLGEMEINER KATALOG | общий каталог

21

CE

MADE IN ITALY

A range of over
100 models

MADE IN ITALY

Quality since **1979**

Aceti Macchine progetta e produce macchine per la lavorazione e la finitura del metallo.
L'esperienza e le conoscenze del settore sviluppate con decenni di attività e con migliaia di macchine vendute, le permette di proporsi sul mercato europeo e mondiale come leader del settore.
Dal **1979** ad oggi vanta una vasta gamma con **oltre 100 modelli** tra cui: satinatrici, levigatrici per incavi, sbavalamiere, sbavatubi, smussatrici, levigatrici a nastro e a disco, pulitrici, smerigliatrici a mola, affilapunte, affilafrese, affilautensili, aspiratori per polveri. Tutti i modelli sono **prodotti interamente in Italia** presso il moderno stabilimento di Bolgare (Bergamo) nel cuore industriale della Lombardia. L'azienda è situata su un'area di 25.000 m² di cui 5.000 m² coperti adibiti alla progettazione, costruzione, assemblaggio, collaudo, vendita e assistenza.

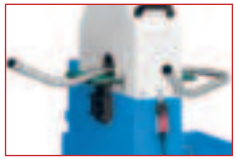
Aceti Macchine designs and manufactures machinery for metal processing and finishing.
Experience and knowledge developed over decades with the sale of thousands of machines positions the company as a leader in its sector both in Europe and around the world.
Since **1979 over 100 models** have been produced, including belt grinding machines for satin finishing, pipe notcher, deburring machines for metal sheets and tubes, bevelling machines, belt and disc grinding machines, polishing and buffing machines, grinding machines, drill sharpening machines, end mill sharpening machines, tool sharpening machines and dust extractors. All our products are **made entirely in Italy** at our modern premises in Bolgare (Bergamo), in the industrial heart of Lombardy. The company is located over an area of 25,000 square meters, including 5,000 sq.m. of covered space dedicated to design, manufacture, assembly, testing, sales and customer services.

Aceti Macchine conçoit et produit des machines pour l'usinage et la finition du métal.
L'expérience et les connaissances du secteur développées au cours de dizaines d'années d'activité et avec des milliers de machines vendues lui permettent d'occuper la place de leader du secteur sur le marché européen et mondial.
Depuis **1979** jusqu'à aujourd'hui, elle se vante d'une large gamme avec **plus de 100 modèles** dont: machines à satiner, grugeuses de tubes, ébavureuses de tôles, ébavureuses de tubes, chanfreineuses, ponceuses à bande et à disque, polisseuses, tourets à meuler, affûteuses de forets, affûteuses de fraises, affûteuses d'outils, aspirateurs. Tous les modèles sont **entièrement produits en Italie** à l'usine moderne de Bolgare (Bergame) dans le cœur industriel de la Lombardie. L'entreprise se situe sur une zone de 25.000 m² dont 5.000 m² couverts destinés à la conception, à la fabrication, à l'assemblage, au test, à la vente et à l'assistance.

Aceti Macchine entwickelt und produziert Maschinen zur Bearbeitung und Feinbearbeitung von Metall.
Dank der langjährigen Erfahrung, der Kenntnis der Branche und tausender verkaufter Maschinen konnte man sich als führendes Unternehmen auf dem europäischen, wie auch auf dem weltweiten Markt behaupten. Ab **1979** bis heute mit einer Produktpalette mit **über 100 Modellen**, wie: Satiniermaschinen, Rohrausschleifmaschinen, Blechentgratmaschinen, Rohrentgratmaschinen, Kantenfräsmaschinen, Band- und Tellerschleifmaschinen, Poliermaschinen, Scheibenschleifmaschinen, Bohrer- und Fräserschleifmaschinen, Werkzeugschleifmaschinen, Staub-Absauganlagen. Alle Modelle werden **vollständig in Italien**, in dem hochmodernen Werk in Bolgare (Bergamo), dem industriellen Herzstück der Lombardei, gefertigt. Das Firmenareal ist 25.000 m² groß, 5.000 m² sind für die Entwicklung, die Fertigung, den Zusammenbau, Abnahme, Verkauf und den Kundendienst bestimmt.

INDICE - INDEX - INHALTS - ÍNDICE - ИНДЕКС СТРАНИЦЫ

ART.	PAG.
ART. 01	24
ART. 02	25
ART. 03	25
ART. 04	25
ART. 05	32
ART. 06	32
ART. 07	31
ART. 08	32
ART. 15	27
ART. 16	31
ART. 17	31
ART. 19	27
ART. 21	38
ART. 22	30
ART. 23	40
ART. 24	37
ART. 26	39
ART. 27	45
ART. 28	41
ART. 29	41
ART. 30	39
ART. 31	39
ART. 32	40
ART. 33	34
ART. 34	40
ART. 35	33
ART. 36	25
ART. 37	22
ART. 38	34
ART. 40	28
ART. 41	28
ART. 42	28
ART. 43	26
ART. 45	30
ART. 46	45
ART. 52	37
ART. 53	22
ART. 56	18
ART. 57	43
ART. 58	43
ART. 59	36
ART. 60	18
ART. 61	26
ART. 62	37
ART. 63	31
ART. 64	36
ART. 65	16
ART. 66	45
ART. 67	34
ART. 68	41
ART. 70	44
ART. 71	46
ART. 72	44
ART. 73 N.	35
ART. 74	45
ART. 76	6
ART. 78	16
ART. 81	21
ART. 82	29
ART. 83	26
ART. 84	28
ART. 85	27
ART. 86	29
ART. 87	29
ART. 88	26
ART. 89	30
ART. 90	35
ART. 92	21
ART. 93	23
ART. 94	46
ART. 95	47
ART. 97	10
ART. 98	38
ART. 99	38
ART. 100	52
ART. 101	52
ART. 102	52
ART. 103	52
ART. 104	53
ART. 105	50
ART. 106	50
ART. 107	50
ART. 108	50
ART. 109	50
ART. 110	50
ART. 112	53
ART. 113	51
ART. 114	53
ART. 115	53
ART. 119	51
ART. 127	32
ART. 128	42
ART. 129	42
ART. 130	20
ART. 131	33
ART. 132	49
ART. 133	49
ART. 134	49
ART. 135	30
ART. 136	29
ART. 139	48
ART. 140	48
ART. 141	23
ART. 142	19
ART. 143	12
ART. 145	13
ART. 150	14
ART. 160	15
ART. 170	33
ASP. 01 - HP2	54
ASP. 01 - HP4	54
ASP. 02	54
ASP. 03	54
ASP. 04	54
ASP. 06	55
ASP. 07	55
BAS. 01	55
BAS. 02	55



Satinatrici 6-17

Belt grinding machines for satin finishing

Machines à satiner

Satiniermaschinen

- ART. 65 16
- ART. 76 6
- ART. 78 16
- ART. 97 10
- ART. 143 12
- ART. 145 13
- ART. 150 14
- ART. 160 15

Levigatrici per incavi 18-20

Pipe notching machines

Grugeuses de tubes

Rohrausschleifmaschinen

- ART. 56 18
- ART. 60 18
- ART. 130 20
- ART. 142 19

Sbavalamiere Sbavatubi 21-22

Sheet metal deburring machines
Tube deburring machines

Ebavureuses de tôles
Ebavureuses de tubes

Blechentgratmaschinen
Rohrentgratmaschinen

- ART. 37 22
- ART. 53 22
- ART. 81 21
- ART. 92 21

Smussatrici 23-28

Bevelling machines

Chanfreineuses

Kantenfräsmaschinen

- ART. 01 24
- ART. 02 25
- ART. 03 25
- ART. 04 25
- ART. 15 27
- ART. 19 27
- ART. 36 25
- ART. 40 28
- ART. 41 28
- ART. 42 28
- ART. 43 26
- ART. 61 26
- ART. 83 26
- ART. 84 28
- ART. 85 27
- ART. 88 26
- ART. 93 23
- ART. 141 23

AVVISI
- Le misure lineari del catalogo si intendono in mm.
- I pesi delle macchine si intendono al netto dell'imballaggio.
- In ogni richiesta, vogliate sempre indicare il Vostro voltaggio!
- Per i vari accessori consultate il relativo listino e/o interpellateci.
- La Ditta Aceti Macchine s.n.c. si riserva di modificare e migliorare le proprie macchine, senza obbligo di preavviso.

WARNINGS
- Linear sizes in the catalogue are meant in mm.
- Weights of the machines are meant nett, without packing.
- State your voltage in your enquiries!
- For various accessories, kindly check the pricelist too, or ask us for details.
- Aceti Macchine s.n.c. reserves the right to modify or improve its machinery without previous notice.

AVIS
- Toute mesures données s'entendent en mm.
- Les poids des machines s'entendent net d'emballage.
- Dans vos négociations, veuillez toujours mentionner votre voltage!
- Pour les accessoires, référez-vous à la liste des prix, ou consultez nous.
- Aceti Macchine s.n.c. se réserve le droit de modifier ou améliorer ses machines sans obligation de préavis.

ACHTUNG
- Die Masse des Kataloges verstehen sich in mm.
- Die im Katalog angegebene Gewichte, verstehen sich ohne Verpackung.
- Wir bitten Sie, bei den Motoren, immer ihre Spannung anzugeben!
- Was das Zubehör betrifft, bitten wir Sie die Preisliste zu ratezuziehen.
- Die Firma Aceti Macchine s.n.c., behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen ohne vorherige Bekanntmachung vorzunehmen.

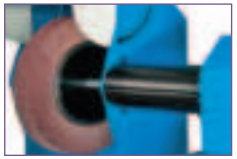
Levigatrici a nastro
Levigatrici a disco
29-44

Belt grinding machines
Disc grinding machines

Ponceuses à bande
Ponceuses à disque

Bandschleifmaschinen
Tellerschleifmaschinen

- ART. 05.....32
- ART. 06.....32
- ART. 07.....31
- ART. 08.....32
- ART. 16.....31
- ART. 17.....31
- ART. 21.....38
- ART. 22.....30
- ART. 23.....40
- ART. 24.....37
- ART. 26.....39
- ART. 28.....41
- ART. 29.....41
- ART. 30.....39
- ART. 31.....39
- ART. 32.....40
- ART. 33.....34
- ART. 34.....40
- ART. 35.....33
- ART. 38.....34
- ART. 45.....30
- ART. 52.....37
- ART. 57.....43
- ART. 58.....43
- ART. 59.....36
- ART. 62.....37
- ART. 63.....31
- ART. 64.....36
- ART. 67.....34
- ART. 68.....41
- ART. 70.....44
- ART. 72.....44
- ART. 73 N.....35
- ART. 82.....29
- ART. 86.....29
- ART. 87.....29
- ART. 89.....30
- ART. 90.....35
- ART. 98.....38
- ART. 99.....38
- ART. 127.....32
- ART. 128.....42
- ART. 129.....42
- ART. 131.....33
- ART. 135.....30
- ART. 136.....29
- ART. 170.....33



Pulitrici
45-48

Polishing machines

Polisseuses

Poliermaschinen

- ART. 27.....45
- ART. 46.....45
- ART. 66.....45
- ART. 71.....46
- ART. 74.....45
- ART. 94.....46
- ART. 95.....47
- ART. 132.....49
- ART. 139.....48
- ART. 140.....48

Smerigliatrici a mola
49-50

Grinding machines

Tourets à meuler

Scheibenschleifmaschinen

- ART. 105.....50
- ART. 106.....50
- ART. 107.....50
- ART. 108.....50
- ART. 109.....50
- ART. 110.....50
- ART. 133.....49
- ART. 134.....49

Affilapunte - Affilafrese
Affilautensili
51-53

Drill sharpening - End mill sharpening
Tool sharpening machines

Affûteuses de forets - Affûteuses de fraises - Affûteuses d'outils

Spiralbohrerschleifmaschinen
Fräserschleifmaschinen
Stähleschleifmaschinen

- ART. 100.....52
- ART. 101.....52
- ART. 102.....52
- ART. 103.....52
- ART. 104.....53
- ART. 112.....53
- ART. 113.....51
- ART. 114.....53
- ART. 115.....53
- ART. 119.....51

Aspiratori per polveri
54-55

Dust Extractors

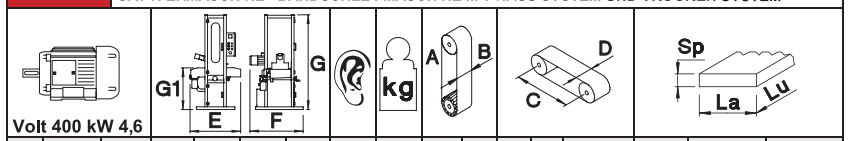
Aspirateurs

Staub-Absauganlagen

- ASP. 01 - HP2 54
- ASP. 01 - HP4 54
- ASP. 02.....54
- ASP. 03.....54
- ASP. 04.....54
- ASP. 06.....55
- ASP. 07.....55
- BAS. 01.....55
- BAS. 02.....55

ART. 76

SATINATRICE - LEVIGATRICE AD UMIDO E A SECCO
SATINING - BELT GRINDING MACHINE WITH WET SYSTEM AND DRY SYSTEM
MACHINE À SATINER - PONCEUSE AVEC ARROSAGE ET A SEC
SATINIERMASCHINE - BANDSCHLEIFMASCHINE MIT NASS SYSTEM UND TROCKEN SYSTEM



Volt 400 kW 4,6

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	m/min	Sp	La max	Lu min
6	1500	8	1250	1200	2100	900	85	625	1900	300	830	300	1÷10	0÷205	300	140

ART. 76 ACCESSORI STANDARD | STANDARD EQUIPMENT | EQUIPEMENTS STANDARD | STANDARD ZUBEHÖR

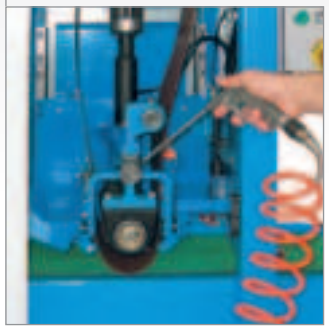
- Tensionamento pneumatico del nastro abrasivo
- Pneumatic tensioning of the abrasive belt
- Tension pneumatique de la bande abrasive
- Schleifband mit pneumatischem Spannzylinder

- Pannello elettrico a bassa tensione posizionato su fronte macchina
- Low tension electrical panel placed in front of the machine
- Coffret électrique basse tension positionné à l'avant de la machine
- Niederspannung Schalttafel platziert vor der Maschine

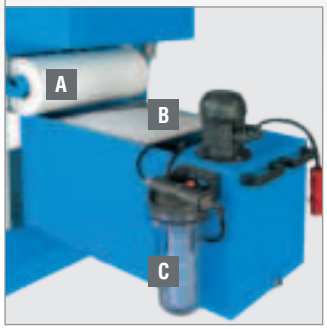
- Motore elettrico con frenatura meccanica per arresto rapido della macchina
- Electric motor with mechanical brake for rapid stop of the machine
- Moteur électrique avec frein mécanique pour arrêt rapide de la machine
- Elektromotor mit mechanischer Bremse für schnellen Maschinenstop

- Unità di trattamento aria compressa composta da: elettrovalvola di comando - regolatore - filtro
- Compressed air treatment unit composed of: driving valve - regulator - filter
- Unite de traitement d'air comprimé composée de: électrovalve de commande - régulateur - filter
- Druckluftwartungseinheit bestehend aus: Druckminderer - Regler - Filter

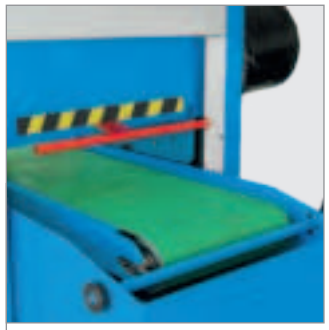
- Pistola per pulizia della macchina e particolari
- Gun for cleaning the machine and the pieces
- Pistolet de nettoyage de la machine et des pièces
- Pistole zur Reinigung der maschine und der mechanischen Teile



- Impianto refrigerante completo di: vasca di raccolta e ricircolo 70 litri - triplo sistema di filtraggio (A-B-C)
- Coolant device equipped: tank capacity 70 liters Three filter system (A-B-C)
- Dispositif d'arrosage fourni avec: réservoir capacité 70 litres - système avec triple filters (A-B-C)
- Wasserkühlung mit: Tankinhalt 70 Liter - Bandfilterrolle (A), Bandfilter (B) und Filterpatrone (C)



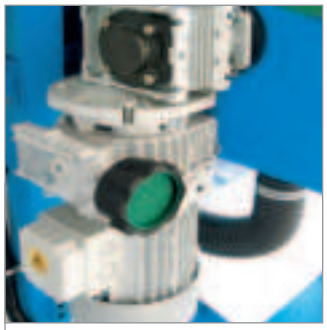
- Lettore micrometrico per lo spessore del particolare in lavorazione
- Micrometric meter thickness of the workpiece
- Lecteur micrométrique de l'épaisseur de la pièce à travailler
- Handrad mit Scala zur Einstellung der Materialstärke



- Dispositivo salvamani in ingresso con arresto di emergenza
- Hand protecting device at the entrance with emergency stop
- Dispositif de protection pour les mains à l'entrée avec arrêt d'urgence
- Berührungsschutz am Einlauf der Maschine mit Not-Aus Funktion

- Dispositivo di soffiatura per pulizia nastro trasportatore
- Blowing device for cleaning the conveyor belt
- Dispositif de soufflage pour nettoyage du tapis transporteur
- Druckluftblasvorrichtung zur Rinigung des Transportbandes

- Cappa d'aspirazione per lavorazione a "secco"
- Dust hood for "dry" working
- Hotte d'aspiration pour travail "à sec"
- Absaugstutzen für den Einsatz bei trockenem Schliff



- Velocità di avanzamento variabile da 1 a 10 m/min
- Variable feed speed from 1 to 10 m/min
- Vitesse d'avance variable de 1 à 10 m/min
- Stufenlose Vorschubeinstellung von 1÷10 m/min

M2V.76

- Doppia velocità del nastro abrasivo
- Double speeds of the abrasive belt
- Double vitesses de la bande abrasive
- Zwei Geschwindigkeiten für das Schleifband

INV.76

- Inverter per la regolazione elettronica della velocità del nastro abrasivo da 0 a 3000 giri/min
- Inverter for the electronic adjustment of the speed of the abrasive belt from 0 to 3000 Rpm
- Variateur pour le réglage électronique de la vitesse de la bande abrasive de 0 à 3000 T/min
- Inverter für stufenlose elektronische Regulierung der Schleifbandgeschwindigkeit von 0 bis 3000 UpM

SPU.76

- Dispositivo di soffiatura dei particolari in uscita
- Blowing device of the parts in exit
- Dispositif de soufflage des pieces en sortie
- Druckluft-Trocknungseinheit für Material

RUL.76

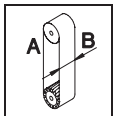
- Rulliera: moduli da 1,5 m
- Roller table: module of 1,5 m
- Servante à rouleaux: modules de 1,5 m
- Zufuhrrollenbahn: Länge 1,5 m

VRA

- Vasca di raccolta e ricircolo liquido refrigerante con filtraggio automatico, capacità 170 litri
- Tank of collection the coolant liquid with automatic filtering, capacity 170 litres
- Réservoir pour recueillir le liquide de refroidissement avec filtrage automatique, capacité 170 litres
- Automatische Filtereinrichtung, Kapazität 170 Liter

ART. 76

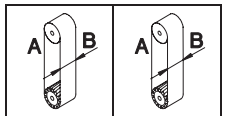
Unità di levigatura
Belt grinding unit
Unité de ponçage
Schleifaggregat



A	B
1900	300

ART. 76 2N

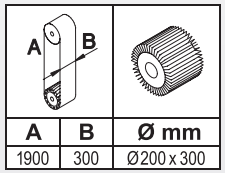
2 Unità di levigatura
2 Belt grinding units
2 Unité de ponçage
2 Schleifaggregate



A	B	A	B
1900	300	1900	300

ART. 76 1N+1S

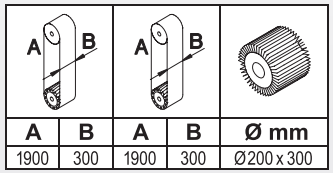
Unità di levigatura + Unità di spazzolatura
Belt grinding unit + Brushing unit
Unité de ponçage + Unité de brossage
Schleifaggregat + Bürstaggregat



A	B	Ø mm
1900	300	Ø200 x 300

ART. 76 2N+1S

2 Unità di levigatura + Unità di spazzolatura
2 Belt grinding units + Brushing unit
2 Unité de ponçage + Unité de brossage
2 Schleifaggregate + Bürstaggregat



A	B	A	B	Ø mm
1900	300	1900	300	Ø200 x 300

ART. 97 ACCESSORI STANDARD | STANDARD EQUIPMENT |

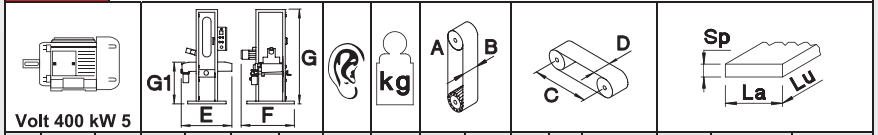
- Tensionamento del nastro abrasivo
- Tensioning of the abrasive belt
- Tension de la bande abrasive
- Schleifband Spannzylinder

- Doppia velocità del nastro abrasivo
- Double speeds of the abrasive belt
- Double vitesses de la bande abrasive
- Zwei Geschwindigkeiten für das Schleifband

- Pannello elettrico a bassa tensione posizionato su fronte macchina con: amperometro, selettore a due velocità nastro abrasivo, selettore nastro trasportatore, pulsante stop emergenza per arresto rapido della macchina
- Low tension electrical panel placed in front of the machine with: ammeter, two speed switch of abrasive belt, conveyor belt switch, emergency stop button for rapid stop of the machine
- Coffret électrique basse tension positionné à l'avant de la machine avec: ampèremètre, sélecteur à deux vitesses de la bande abrasive, sélecteur du tapis transporteur, bouton d'arrêt d'urgence avec arrêt rapide de la machine
- Niederspannung Schalttafel platziert vor der Maschine mit: Amperemeter, zwei Geschwindigkeiten Schleifband-Schalt, Förderband-Schalt, Not-Aus-Taster für schnellen Maschinenstop

ART. 97

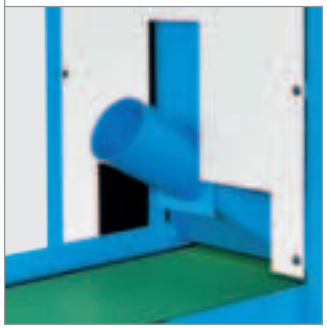
SATINATRICE - LEVIGATRICE A SECCO
SATINING - BELT GRINDING MACHINE WITH DRY SYSTEM
MACHINE À SATINER - PONCEUSE A SEC
SATINIERMASCHINE - BANDSCHLEIFMASCHINE MIT TROCKEN SYSTEM



hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	m/min	Sp	La max	Lu min
6,5	1400 2800	6 12	1250	870	1850	850	80	570	1750	220	1000	220	1÷10	0÷125	220	120

EQUIPEMENTS STANDARD
STANDARD ZUBEHÖR

- Cappa d'aspirazione
- Dust hood
- Hotte d'aspiration
- Absaugstutzen



- Motore elettrico con scheda frenatura elettronica
- Electric motor with electronic braking card
- Moteur électrique avec carte électronique de freinage
- Elektromotor mit Elektronischer Bremsung karte

- Lettore micrometrico per lo spessore del particolare in lavorazione
- Micrometric meter thickness of the workpiece
- Lecteur micrométrique de l'épaisseur de la pièce à travailler
- Handrad mit Scala zur Einstellung der Materialstärke

- Velocità di avanzamento variabile da 1 a 10 m/min
- Variable feed speed from 1 to 10 m/min
- Vitesse d'avance variable de 1 à 10 m/min
- Stufenlose Vorschubeinstellung von 1÷10 m/min

ART. 97 ACCESSORI OPTIONAL | OPTIONAL EQUIPMENT
EQUIPEMENTS OPTIONAL | OPTIONAL ZUBEHÖR

ART. 97 2N
2 Unità di levigatura
2 Belt grinding units
2 Unité de ponçage
2 Schleifaggregate

OPTIONAL
ASP.01 - HP2

RUL.97
- Rulliera: moduli da 1,5 m
- Roller table: module of 1,5 m
- Servante à rouleaux: modules de 1,5 m
- Zufuhrrollenbahn: Länge 1,5 m

INV.97
- Inverter per la regolazione elettronica della velocità del nastro abrasivo da 0 a 3000 giri/min
- Inverter for the electronic adjustment of the speed of the abrasive belt from 0 to 3000 Rpm
- Variateur pour le réglage électronique de la vitesse de la bande abrasive de 0 à 3000 T/min
- Inverter für stufenlose elektronische Regulierung der Schleifbandgeschwindigkeit von 0 bis 3000 UpM

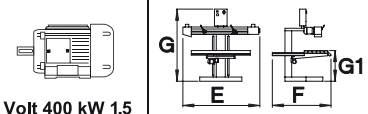
OPTIONAL

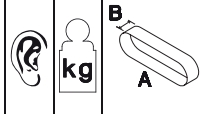
INV.143

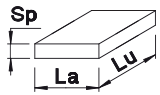
- Inverter per la regolazione elettronica della velocità del nastro abrasivo da 0 a 3000 giri/min
- Inverter for the electronic adjustment of the speed of the abrasive belt from 0 to 3000 Rpm
- Variateur pour le réglage électronique de la vitesse de la bande abrasive de 0 à 3000 T/min
- Inverter für stufenlose elektronische Regulierung der Schleifbandgeschwindigkeit von 0 bis 3000 UpM

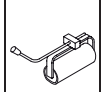
ART. 143

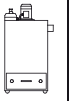
SATINATRICE - LEVIGATRICE A TAMPONE
SATINING - BELT GRINDING MACHINE WITH PAD
MACHINE À SATINER - PONCEUSE AVEC TAMPON
SATINIERMASCHINE - BANDSCHLEIFMASCHINE MIT DRUCKSTÜK





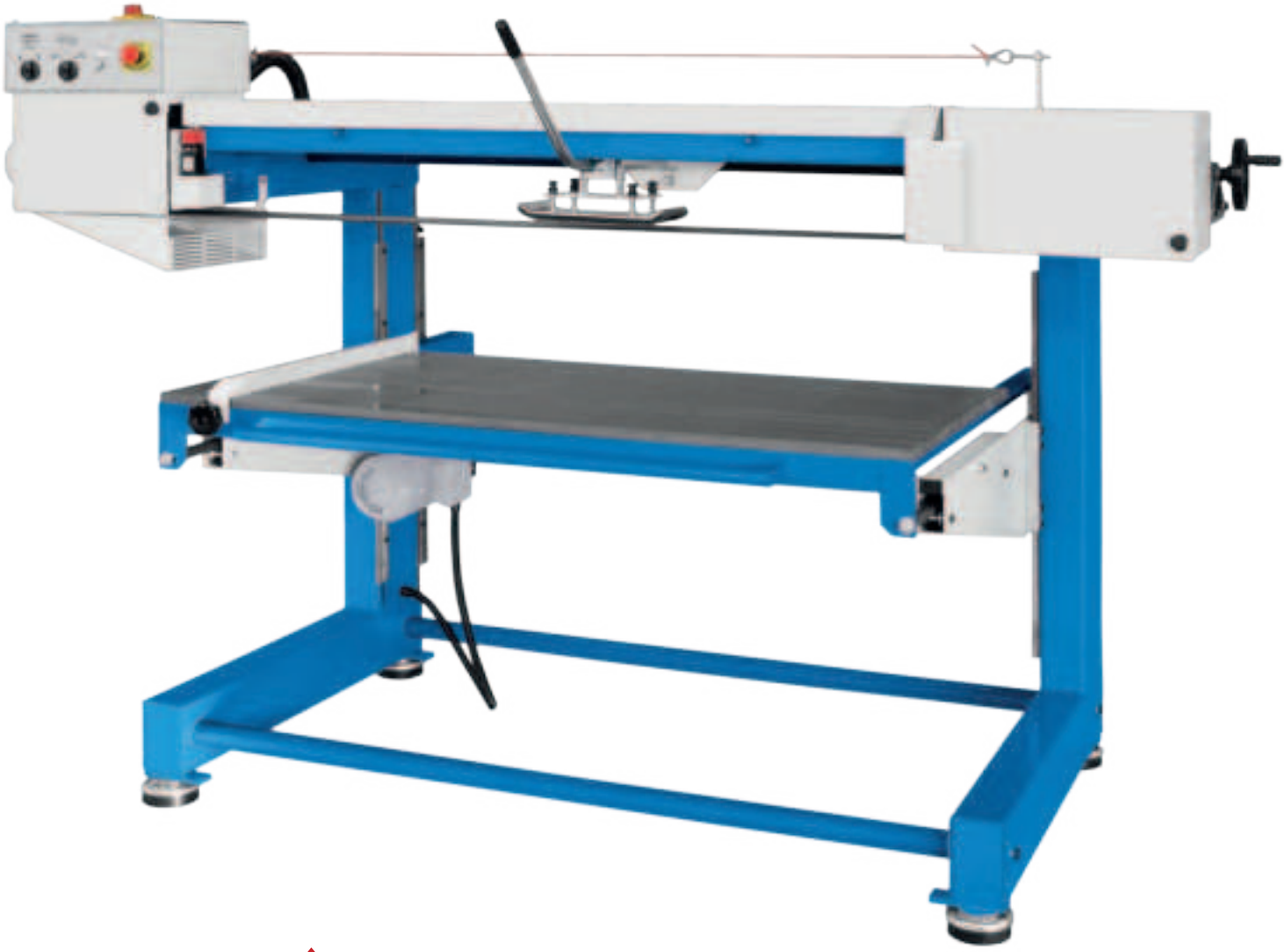






Volt 400 kW 1,5

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	Sp	La	Lu	kg max	INCLUDED	OPTIONAL TAR.143	OPTIONAL INVERTER	OPTIONAL ASP.01
2	1400 2800	11 22	2000	1200	1700	490÷1050	70	230	4000	120	1÷560	550	1500	50	Nr.1	Nr.1	Rpm 0÷3000	kW 1,5



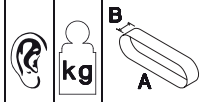
OPTIONAL

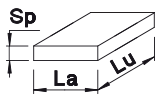
INV.145

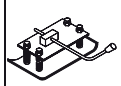
- Inverter per la regolazione elettronica della velocità del nastro abrasivo da 0 a 3000 giri/min
- Inverter for the electronic adjustment of the speed of the abrasive belt from 0 to 3000 Rpm
- Variateur pour le réglage électronique de la vitesse de la bande abrasive de 0 à 3000 T/min
- Inverter für stufenlose elektronische Regulierung der Schleifbandgeschwindigkeit von 0 bis 3000 UpM

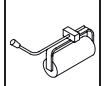
ART. 145

SATINATRICE - LEVIGATRICE A TAMPONE PROFESSIONAL
PROFESSIONAL SATINING - BELT GRINDING MACHINE WITH PAD
MACHINE À SATINER - PONCEUSE PROFESSIONNEL AVEC TAMPON
SATINIERMASCHINE - BANDSCHLEIFMASCHINE MIT DRUCKSTÜK









Volt 400 kW 2,2

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	Sp	La	Lu	kg max	INCLUDED	OPTIONAL TAR.145	OPTIONAL INVERTER	OPTIONAL ASP.01
3	1400 2800	11 22	2700	1750	1700	600÷1150	85	350	4700	120	1÷540	700	1500	100	Nr.1	Nr.1	Rpm 0÷3000	kW 3

ART. 150 2N
2 Unità di levigatura
2 Belt grinding units
2 Unité de ponçage
2 Schleifaggregate

ART. 150 3N
3 Unità di levigatura
3 Belt grinding units
3 Unité de ponçage
3 Schleifaggregate

ART. 150 4N
4 Unità di levigatura
4 Belt grinding units
4 Unité de ponçage
4 Schleifaggregate

OPTIONAL

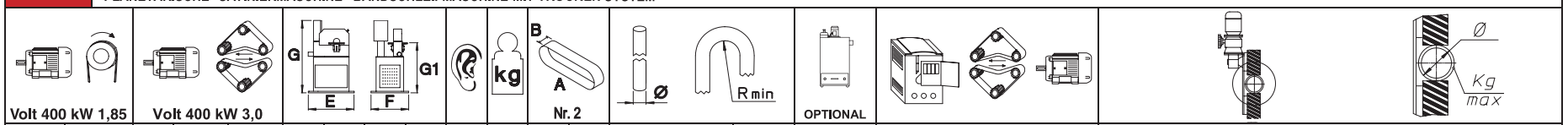
AV.2R
- Velocità di avanzamento variabile da 1 a 5 m/min
- Variable feed speed from 1 to 5 m/min
- Vitesse d'avance variable de 1 à 5 m/min
- Stufenlose Vorschubeinstellung von 1÷5 m/min

OPTIONAL

INV.150
- Inverter per la regolazione elettronica della velocità del nastro abrasivo da 0 a 3000 giri/min
- Inverter for the electronic adjustment of the speed of the abrasive belt from 0 to 3000 Rpm
- Variateur pour le réglage électronique de la vitesse de la bande abrasive de 0 à 3000 T/min
- Inverter für stufenlose elektronische Regulierung der Schleifbandgeschwindigkeit von 0 bis 3000 UpM

ART. 150

SATINATRICE - LEVIGATRICE "PLANETARIA" A SECCO
"PLANETARY" SATINING - BELT GRINDING MACHINE WITH DRY SYSTEM
MACHINE À SATINER - PONCEUSE Á BANDES "PLANETAIRES" A SEC
"PLANETARISCHE" SATINIERMASCHINE - BANDSCHLEIFMASCHINE MIT TROCKEN SYSTEM



hp	Rpm	hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	Ø mm	R min	ASP.01	OPTIONAL	OPTIONAL: AUTOMATIC ADVANCING -AV.2R-				
2,5	1400	4	1400 2800	10 20	910	750	1550	1000	80	360	900	60	Min 5 ÷ 120 Max	150	kW 1,5	**INVERTER** Rpm 0÷3000		kW 0,25	Rpm 1400	m/min 1÷5	Ø mm Min 5 ÷ 120 Max

OPTIONAL

AV.8R

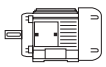
- Velocità di avanzamento variabile da 1 a 5 m/min
- Variable feed speed from 1 to 5 m/min
- Vitesse d'avance variable de 1 à 5 m/min
- Stufenlose Vorschubeinstellung von 1÷5 m/min

ART. 160

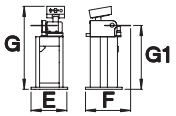
SATINATRICE - LEVIGATRICE "PLANETARIA" AD UMIDO E A SECCO
"PLANETARY" SATINING - BELT GRINDING MACHINE WITH WET SYSTEM AND DRY SYSTEM
MACHINE À SATINER - PONCEUSE Á BANDES "PLANETAIRES" AVEC ARROSAGE ET A SEC
"PLANETARISCHE" SATINIERMASCHINE - BANDSCHLEIFMASCHINE MIT NASS SYSTEM UND TROCKEN SYSTEM

Volt 400 kW 1,85		Volt 400 kW 3,0									Nr. 2				OPTIONAL		OPTIONAL: AUTOMATIC ADVANCING -AV.8R-				
hp	Rpm	hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	Ø mm	R min	ASP.01	OPTIONAL		kW	Rpm	m/min	Ø mm
2,5	1400	4	1400 2800	10 20	1300	1000	1400	1045	80	550	900	60	Min 5 ÷ 120 Max	150	kW 1,5	**INVERTER** Rpm 0÷3000		0,25	1400	1÷5	Min 5 ÷ 120 Max

ART. 78	SATINATRICE - LEVIGATRICE "PLANETARIA" "PLANETARY" SATINING - BELT GRINDING MACHINE MACHINE À SATINER - PONCEUSE Á BANDES "PLANETAIRES" "PLANETARISCHE" SATINIERMASCHINE - BANDSCHLEIFMASCHINE

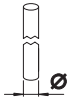


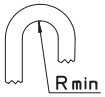
Volt 400 kW 0,75



hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg
1	1500	7	540	665	1223	940	85	90

Nr. 2



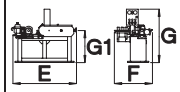


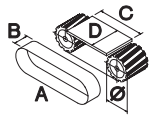
OPTIONAL

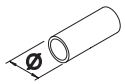
A	B	Ø mm	R min	IA-1
280	11	Min 4 ÷ 20 Max	40	kW 0,55

ART. 65	SATINATRICE - LEVIGATRICE "CENTERLESS" AD UMIDO "CENTERLESS" SATINING - BELT GRINDING MACHINE WITH WET SYSTEM MACHINE À SATINER - PONCEUSE "CENTERLESS" AVEC ARROSAGE "CENTERLESS" SATINIERMASCHINE - BANDSCHLEIFMASCHINE MIT NASS SYSTEM

Volt 400 kW 5,2

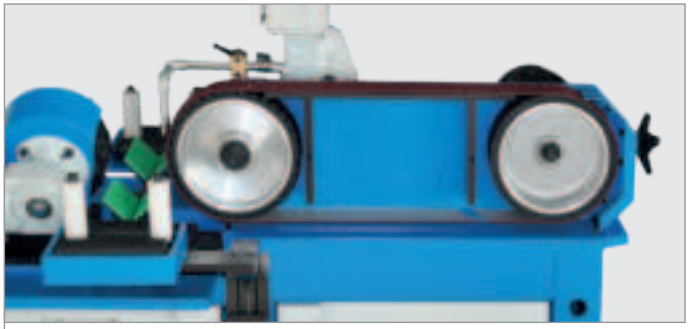






hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	Ø mm	Ø mm
7	1400 2800	18 36	1650	1000	1650	1010	75	385	2000	75	470	100	Ø250x75	Min 10 ÷ 115 Max

ART. 65 ACCESSORI STANDARD | STANDARD EQUIPMENT EQUIPEMENTS STANDARD | STANDARD ZUBEHÖR



- Supporto dei particolari in lavorazione con tavole a rulli gommati regolabili
- Support of the workpieces with adjustable rubber roller tables
- Support des piecès à travailler avec réglable tables à rouleaux en caoutchouc
- Unterstützung der Werkstücke mit verstellbaren Gummiwalze Tabellen

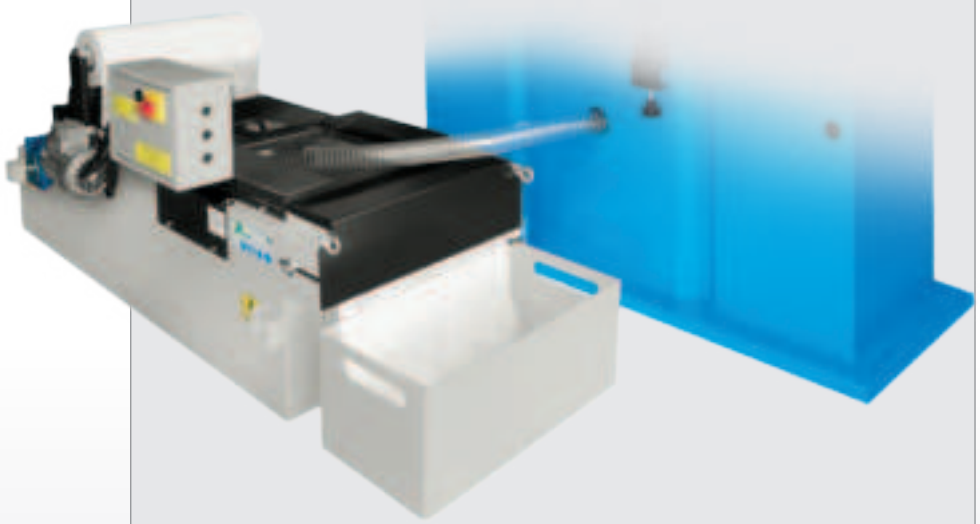
- Pannello elettrico a bassa tensione posizionato su fronte macchina
- Low tension electrical panel placed on the front of the machine
- Coffret électrique basse tension positionné à l'avant de la machine
- Niederspannung Schalttafel platziert vor der Maschine

- Motore elettrico a due velocità con scheda frenatura elettronica
- Double speeds electric motor with electronic braking card
- Moteur électrique à deux vitesses avec carte électronique de freinage
- Zwei Geschwindigkeiten Elektromotor mit Elektronischer Bremsung karte

- Velocità di avanzamento variabile da 1 a 5 m/min
- Variable feed speed from 1 to 5 m/min
- Vitesse d'avance variable de 1 à 5 m/min
- Stufenlose Vorschubeinstellung von 1÷5 m/min

- Impianto refrigerante completo di: vasca di raccolta e ricircolo 50 litri - sistema di filtraggio
- Coolant device equipped: tank capacity 50 liters - filtering system
- Dispositif d'arrosage fourni avec: reservoir capacité 50 litres - système de filtrage
- Wasserkühlung mit: Tankinhalt 50 Liter - Filtersystem

ART. 65 ACCESSORI OPTIONAL OPTIONAL EQUIPMENT EQUIPEMENTS OPTIONAL OPTIONAL ZUBEHÖR

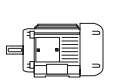


VRA

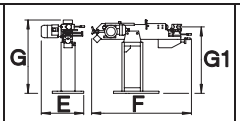
- Vasca di raccolta e ricircolo liquido refrigerante con filtraggio automatico, capacità 170 litri
- Tank of collection the coolant liquid with automatic filtering, capacity 170 litres
- Réservoir pour recueillir le liquide de refroidissement avec filtrage automatique, capacité 170 litres
- Automatische Filtereinrichtung, Kapazität 170 Liter

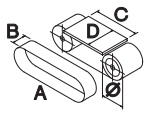
ART. 60

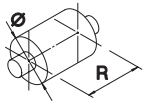
LEVIGATRICE PER INCAVI
PIPE NOTCHER MACHINE
GRUGEUSE DE TUBES
ROHRAUSSCHLEIFER



Volt 400 kW 3

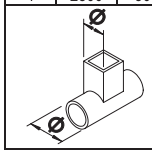


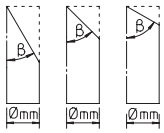


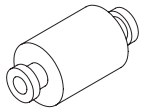


STANDARD

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	Ø	Ø ”	R
4	2800	30	650	1500	1040	960	70	125	2000	75	400	75	200	Ø1” ¼	75

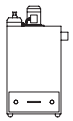






OPTIONAL

OPTIONAL

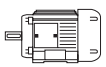


OPTIONAL

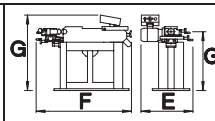
Ø mm	Max Ø mm x β°	Ø	kW	Rpm	m/s	ASP.01
Min 20 ÷ 70 Max	37x30° 52x45° 64x60°	20 -½”-¾”-1”-1”½-2”- 70	3	1400 2800	15 30	kW 1,5

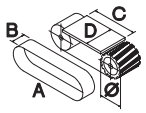
ART. 56

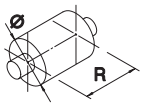
LEVIGATRICE PER INCAVI PROFESSIONAL
PROFESSIONAL PIPE NOTCHER MACHINE
GRUGEUSE DE TUBES PROFESSIONNELLE
BERUFLICHE ROHRAUSSCHLEIFER



Volt 400 kW 5,2

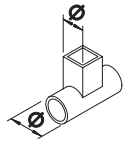


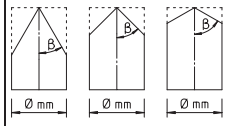


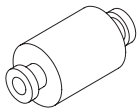


STANDARD

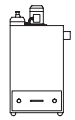
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	Ø	Ø ”	R
7	1400 2800	15 30	800	1600	1250	1000	75	280	2000	150	400	160	200	Ø¾” - Ø1” ¼ - 3”	160







OPTIONAL

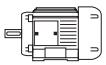


OPTIONAL

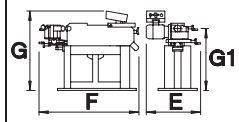
Ø mm	Max Ø mm x β°	Ø mm	ASP.01
Min 20 ÷ 145 Max	70x30° 102x45° 125x60°	20 ÷ 145	kW 1,5

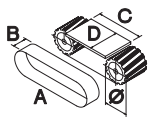
ART. 142

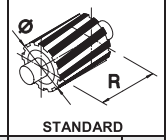
LEVIGATRICE PER INCAVI PROFESSIONAL
PROFESSIONAL PIPE NOTCHER MACHINE
GRUGEUSE DE TUBES PROFESSIONNELLE
BERUFLICHE ROHRAUSSCHLEIFER



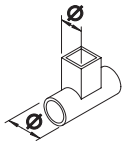
Volt 400 kW 6,5

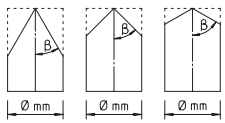




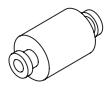


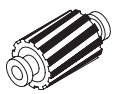
STANDARD

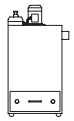




OPTIONALS





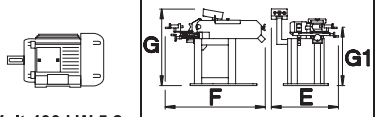


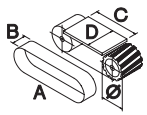
OPTIONAL

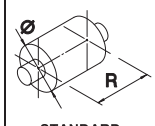
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	Ø	Ø ”	R	Ø mm	Max Ø mm x β°			Ø mm	Ø mm	ASP.01
9	1400	18	930	1900	1360	1010	75	430	2500	250	460	300	250	Ø 5”	250	Min 30 ÷ 245 Max	121x30°	170x45°	210x60°	30 ÷ 100	101 ÷ 245	kW 1,5

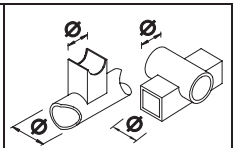
ART. 130

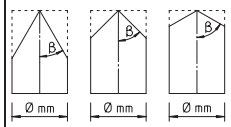
LEVIGATRICE PER INCAVI UNIVERSALE CON NASTRO ABRASIVO ORIENTABILE IN POSIZIONE ORIZZONTALE E VERTICALE
UNIVERSAL PIPE NOTCHER MACHINE WITH ABRASIVE BELT ADJUSTABLE IN HORIZONTAL AND VERTICAL POSITIONS
GRUGEUSE DE TUBES UNIVERSELLE A BANDE ABRASIVE REGLABLE EN POSITION HORIZONTAL ET VERTICAL
UNIVERSELLE ROHRAUSSCHLEIFER MIT SCHLEIFBAND EINSTELLBAR IN HORIZONTALER - VERTIKALER STELLUNG

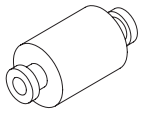


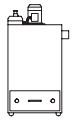












Volt 400 kW 5,2														STANDARD							OPTIONAL	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	Ø	Ø ”	R	Ø mm	Max Ø mm x β°			Ø mm	ASP.01
7	1400 2800	15 30	950	1650	1250	1000	75	310	2000	150	400	160	200	Ø¾” - Ø1” ¼ - Ø3”	160	Min 20 ÷ 145 Max	70x30°	102x45°	125x60°	20 ÷ 145	kW 1,5

ART. 92	SBAVATRICE PER TUBI SINGOLA SINGLE DEBURRING MACHINE FOR PIPES EBARBEUSE POUR TUBES ENTGRATMASCHINE FÜR ROHRE							
Volt 400 kW 4,4				G	E	F	G1	kg
hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
6	1400 2800	18 36	75	670	540	1150	960	155
Arm A				Arm A			IA-1	
Max Ø60				Ø250x60xØ100			kW 0,55	

OPTIONAL

ART. 81	SBAVATRICE PER TUBI DOPPIA DOUBLE DEBURRING MACHINE FOR PIPES EBARBEUSE POUR TUBES (2 POSTES) ENTGRATMASCHINE FÜR ROHRE							
Volt 400 kW 4,4				G	E	F	G1	kg
hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
6	1400 2800	18 36	75	850	540	1150	960	180
Arm A	Arm B		Arm A		Arm B		IA-2	
Max Ø60	Max Ø120		Ø250x60xØ100		Ø250x120xØ100		kW 0,55	

OPTIONAL

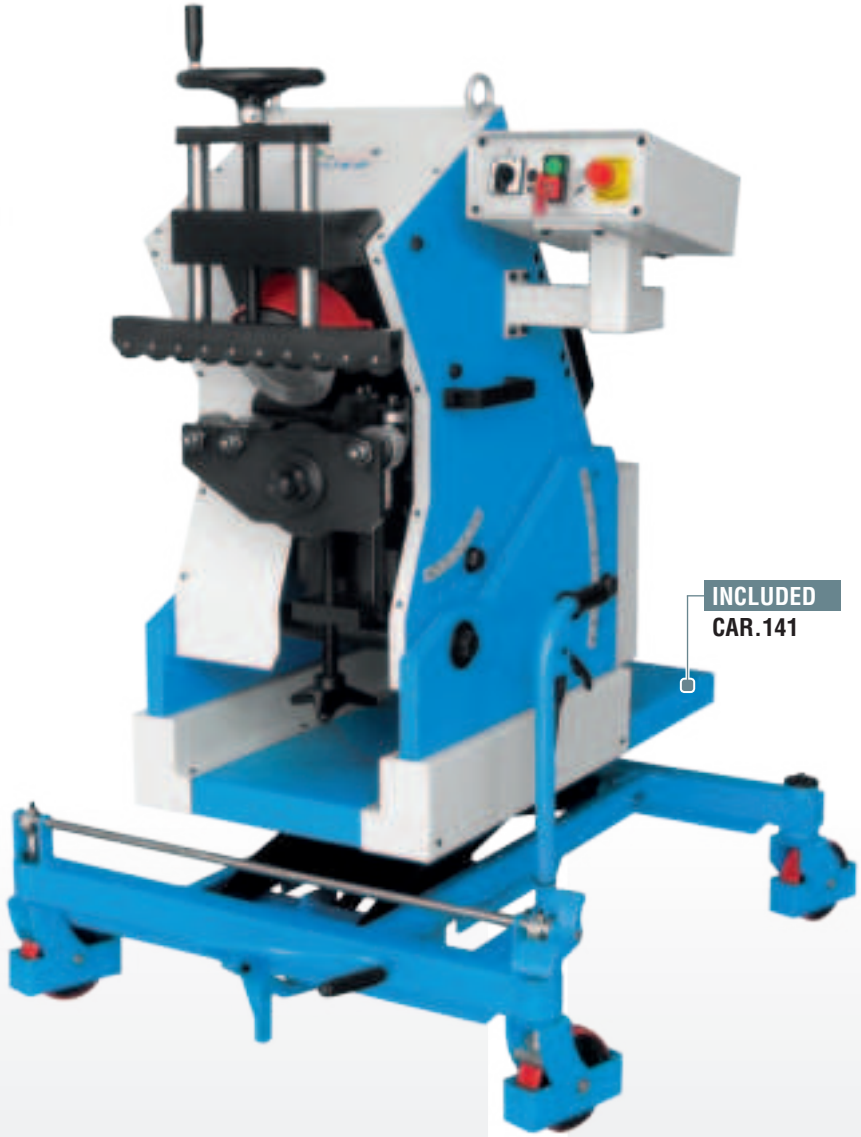
OPTIONAL
AV.37
Automatic
Advancing

ART. 37	SBAVALAMIERA DEBURRING MACHINE EBARBEUSE RECTO/VERSO A ROUES LAMELLÉES BLECHENTGRATMASCHINE									
Nr.2 Volt 400 kW 0,75			G F E G1					kg	Nr. 2	Sp
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	Ø mm	Sp
1	1400	18	700	1000	1200	990	72	140	Ø250x50xØ100	0÷4
C D			OPTIONAL: AUTOMATIC ADVANCING -AV.37- Sp. max Kg max							OPTIONAL
C	D		kW	Rpm	m/min	Sp. max	kg max		IA-1	
120	1000		0,20	1400	1÷5	4	35		kW 0,55	

ART. 53	SBAVALAMIERA DA BANCO DEBURRING MACHINE FOR DESK EBARBEUSE RECTO/VERSO DE BANC BLECHENTGRATMASCHINE FÜR WERKBANK						
Volt 400 kW 1,1				G F E			kg
hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	kg
1,5	2800	16	70	320	540	300	21
B A Nr. 2			Sp	C D			OPTIONAL
A	B		Sp	C	D		ASP.04
500	20		0÷2	75	540		kW 0,55

ART. 93	SMUSSATRICE PER CARPENTERIA CON ANGOLO VARIABILE CHAMFERING MACHINE FOR CARPENTRY WITH VARIABLE ANGLE MACHINE A CHANFREIN DE SOUDURE AVEC ANGLE VARIABLE KANTENFRÄSMACHINE FÜR SCHLOSSEREI MIT VARIABLER WINKEL

Volt 400		G1 E F G		kg	Sm J° Sp	Sp Ø	INCLUDED	kg 65 H OPTIONAL
Nm	m/min	E	F	G	G1	dB	kg	Sm	Sp	J° VARIABLE	Ømin	FR1	CAR.93
580	3	615	350	690	360	70	150	0÷18x30°	5÷60	22,5°- 30°- 37,5°- 45°- 52,5°	110	Nr.1	H=460÷800



ART. 141	SMUSSATRICE PER CARPENTERIA CON ANGOLO VARIABILE CHAMFERING MACHINE FOR CARPENTRY WITH VARIABLE ANGLE MACHINE A CHANFREIN DE SOUDURE AVEC ANGLE VARIABLE KANTENFRÄSMACHINE FÜR SCHLOSSEREI MIT VARIABLER WINKEL

Volt 400		G1 E F G		kg	Sm J° Sp	Sp Ø	INCLUDED	kg 150 H INCLUDED
Nm	m/min	E	F	G	G1	dB	kg	Sm	Sp	J° VARIABLE	Ømin	FR3	CAR.141
2400	2,3	970	850	1000	570	70	600	0÷30x30°	8÷60	22,5°- 30°- 37,5°- 45°- 52,5°	180	Nr.1	H=420÷800

ART. 01

SMUSSATRICE PROFESSIONAL
PROFESSIONAL CHAMFERING MACHINE
CHANFREINEUSE PROFESSIONNELLE
STATIONÄRE KANTENFRÄSMASCHINE

Volt 400 kW 2,2

STANDARD
ISO SPUN 19.04.08

OPTIONAL: AUTOMATIC ADVANCING -AV.01-

OPTIONAL
ISO SPUN 12.03.08

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	Ø mm	Z	Sm	J°	P	R	T	kW	Rpm	m/min	Sp. max	kg max	Ø mm	Z
3	1400 2800	8 16	700	1000	1300	950	68	210	110	10	0÷8	15°÷45°	1000	120	120	0,20	1400	1÷5	50	35	110	12–24

ART. 02

SMUSSATRICE + LEVIGATRICE A NASTRO
CHAMFERING + BELT GRINDING MACHINE
CHANFREINEUSE + TANK
KANTENFRÄS-UND BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	10 20	72	600	700	1600	980	120

A	B	C	D	Ø	P	R	T	Sm	J°
1500	120	470	120	135	500	80	100	0÷6	15°÷45°

ISO SPUN 12.03.08 — OPTIONAL

Ø mm	Z	IA-1
80	10	kW 0,55

ART. 04

SMUSSATRICE + SMERIGLIATRICE
CHAMFERING + GRINDING MACHINE
CHANFREINEUSE + MEULE
KANTENFRÄS-UND SCHEIBENSCHLEIFM.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	2800	30	68	600	600	1100	950	95

ISO SPUN 12.03.08

Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°
80	10	500	80	100	0÷6	15°÷45°

NOT INCLUDED — OPTIONAL

Ø mm	IA-1
Ø200x25xØ20	kW 0,55

ART. 03

SMUSSATRICE
CHAMFERING MACHINE
CHANFREINEUSE
STATIONÄRE KANTENFRÄSMASCHINE

Volt 400 kW 1,5

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G	kg
2	2800	12	68	600	600	1110	950	85

ISO SPUN 12.03.08

Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°
80	10	500	80	100	0÷6	15°÷45°

ART. 36

SMUSSATRICE + PULITRICE
CHAMFERING + POLISHING MACHINE
CHANFREINEUSE + POLISSOIR
KANTENFRÄS-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	18 36	70	600	1000	1100	910	95

ISO SPUN 12.03.08

Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°
80	10	500	80	100	0÷6	15°÷45°

NOT INCLUDED — OPTIONAL

Ø mm	IA-1
Ø250xØ25	kW 0,55

ART. 83

SMUSSATRICE + LEVIGATRICE DA BANCO
CHAMFERING + GRINDING MACHINE FOR DESK
CHANFREINEUSE + TANK DE BANC
KANTENFRÄS-UND BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	15	72	730	500	680	260	47

A	B	C	D	Ø mm	P	R	T	Sm	J°
1000	100	290	100	100	500	80	100	0÷6	15°÷45°

ISO SPUN 12.03.08

Ø mm	Z	BAS.01	ASP.04
80	10	kg 40	kg 45

OPTIONALS

ART. 61

SMUSSATRICE DA BANCO
CHAMFERING MACHINE FOR DESK
CHANFREINEUSE DE BANC
KANTENFRÄSMASCHINE FÜR WERKBANK

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	12	68	400	500	500	245	32

ISO SPUN 12.03.08

Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°
80	10	500	80	100	0÷6	15°÷45°

ART. 88

SMUSSATRICE + LEVIGATRICE DA BANCO
CHAMFERING + GRINDING MACHINE FOR DESK
CHANFREINEUSE + TANK DE BANC
KANTENFRÄS-UND BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	30	72	760	390	710	320	42

A	B	C	D	Ø mm	P	R	T	Sm	J°
1250	50	300	60	Ø200x50xØ20	500	80	100	0÷6	15°÷45°

ISO SPUN 12.03.08

OPTIONALS

Ø mm	Z	BAS.01	ASP.04
80	10	kg 40	kg 45

ART. 43

SMUSSATRICE DA BANCO A DISCO
CHAMFERING MACHINE FOR DESK
CHANFREINEUSE DE BANC À DISQUE
VERSTELLBARE ENTGRATMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	24	70	370	500	450	210	25

Ø mm	P	R	T	Sm	J°
Ø165xØ22	500	0	120	0÷3	45°

OPTIONAL

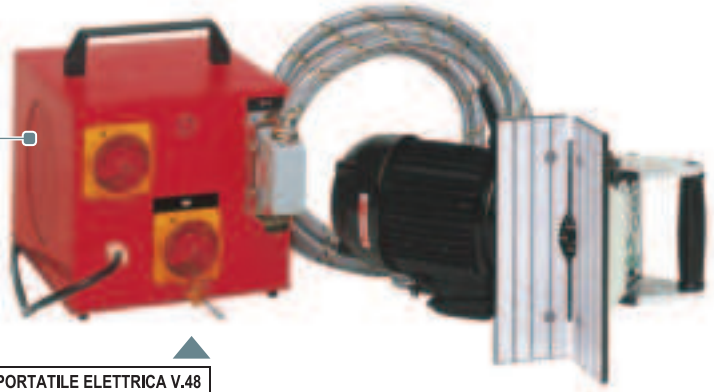
IWR-85

Insert for Radius

ART. 85	SMUSSATRICE PORTATILE ELETTRICA PORTABLE ELECTRIC CHAMFERING MACHINE CHANFREINEUSE PORTATIVE ELECTRIQUE ELEKTRISCHE ANFASMASCHINE												
Volt 230/1F Watt 1200			G F E				kg	ISO TPMA 22.04.08		Ø R		Sm J°	
hp	Rpm	m/s	E	F	G	dB	kg	Ø mm	Z	Ø	Rmin	Sm	J°
1,6	7000	18	210	330	160	70	6	50	3	120	12	0÷8	45°

ELECTRIC TRANSFORMER

Volt 400 ➞ Volt 48



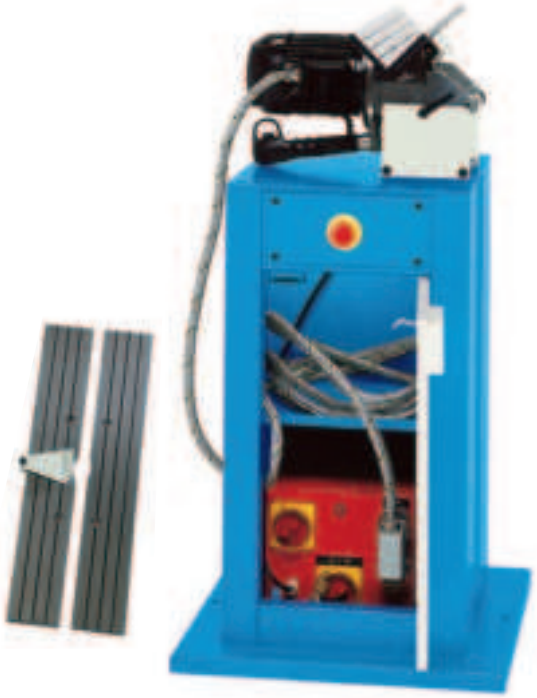
ART. 15	SMUSSATRICE PORTATILE ELETTRICA V.48 PORTABLE ELECTRIC CHAMFERING MAC. CHANFREINEUSE PORTATIVE ELECTRIQUE KANTENFRÄSMASCHINE TRAGBAR V.48						
Volt 400→Volt 48 kW 0,75			G F E			kg	
hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	kg
1	2800	12	68	250	400	260	16
ISO SPUN 12.03.08				P R T		Sm J°	
Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°	
80	20	250	80	80	0÷20	15°÷45°	

OPTIONAL

SMT

For tubes ø min 140

ART. 19	SMUSSATRICE ELETTRICA A VOLT 48 CHAMFERING MACHINE VOLT 48 CHANFREINEUSE ELECTRIQUE VOLT 48 KANTENFRÄSMASCHINE STATIONÄR V.48								
Volt 400→Volt 48 kW 0,75			G F E G1				kg		
hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg	
1	2800	12	68	600	600	1110	980	110	
ISO SPUN 12.03.08				P R T			Sm J°		
Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°			
80	20	250	80	80	0÷20	15°÷45°			
		500	80	80	0÷6	15°÷45°			



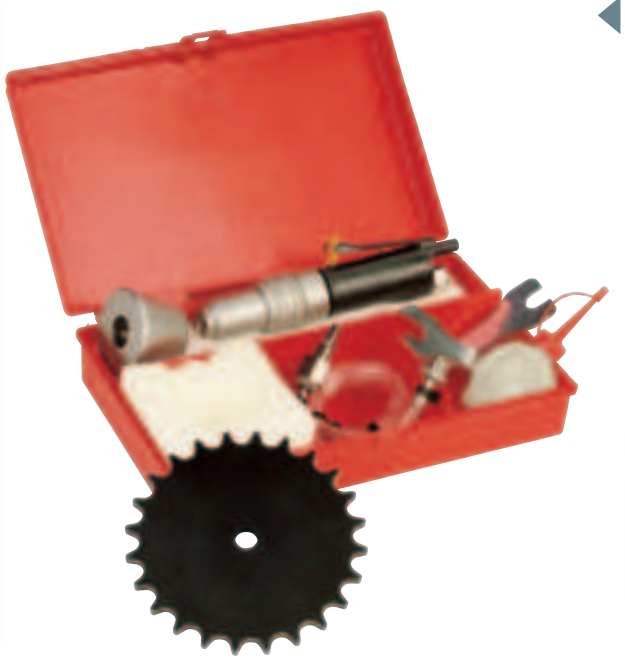
ART. 40

SMUSSATRICE PORTATILE PNEUMATICA
PORTABLE PNEUMATIC CHAMFERING MAC.
CHANFREINEUSE PORTAT. PNEUMATIQUE
PNEUMATISCHE HANDENTGRATMASCHINE

Bar 6 Lt/1' 320

kW	Rpm	Rpm'	dB	G	F	kg
0,22	20000	12000	72	Ø95	250	3

Ø mm	Z	Sm	J°
14	3	0÷3	45°



ART. 41

SMUSSATRICE PORT. PNEUMATICA "MINI"
PORTABLE PNEUMATIC CHAMFERING MAC.
CHANFREINEUSE PORTAT. PNEUMATIQUE
PNEUMATISCHE KANTENFRÄSMASCHINE

Bar 6 Lt/1' 200

kW	Rpm	Rpm'	dB	G	F	kg
0,11	20000	12000	70	Ø50	170	0,8

Ø mm	Z	Sm	J°
10	3	0÷1	45°

INCLUDED

Milling cutter
for ART.41

OPTIONAL

SB-40
for ART.40

INCLUDED

A B C D

OPTIONAL

Milling cutters
for ART.40

ART. 42

SMUSSATRICE PORTATILE ELETTRICA
PORTABLE ELECTRIC CHAMFERING MAC.
CHANFREINEUSE PORTATIVE ELECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANFASMASCHINE

Volt 230/1F
Watt 670

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	kg
0,9	11000	17	68	220	300	130	2

ISO SPMA 09.03.08

Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°
30	2	130	50	30	0÷3	45°

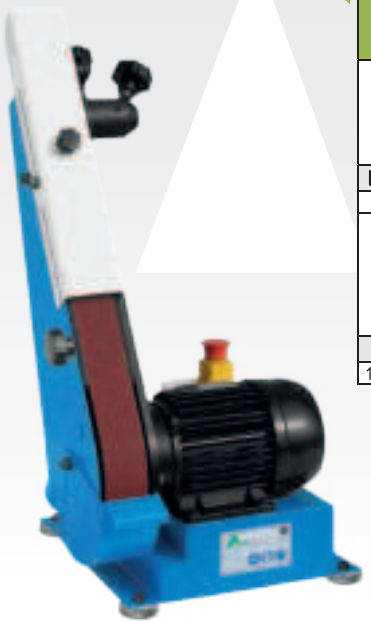
ART. 84

SMUSSATRICE PORTATILE ELETTRICA
PORTABLE ELECTRIC CHAMFERING MACHINE
CHANFREINEUSE PORTATIVE ELECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANFASMASCHINE

Volt 230/1F
Watt 1200

ISO SPMA 12.04.08

hp	Rpm	m/s	E	F	G	dB	kg	Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°
1,6	7000	15	245	330	155	70	4,8	40	3	180	60	40	0÷8	45°



ART. 86

LEVIGATRICE A NASTRO DA BANCO
BELT GRINDING MACHINE FOR DESK
TANK DE BANC
BANDSCHLEIFMASCHINE FÜR WERKBANK

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	F	E	G	G1	kg
1,5	2800	30	68	370	580	690	290	30

OPTIONALS: Volt 230/1F

A	B	C	D	Ø mm	INV.MF	BAS.01
1250	50	300	60	Ø200x50xØ20	Rpm 0÷3000	ASP.04

ART. 82

LEVIGATRICE A NASTRO + PULITRICE DA BANCO
BELT GRINDING + POLISHING MACHINE FOR DESK
TANK + POLISSOIR DE BANC
BANDSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	F	E	G	G1	kg
1,5	2800	30	72	490	580	690	290	39

OPTIONALS: NOT INCLUDED; Volt 230/1F

A	B	C	D	Ø mm	Ø mm	INV.MF	BAS.01
1250	50	300	60	Ø200x50xØ20	Ø200x50xØ20	Rpm 0÷3000	ASP.04

ART. 87

LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO
ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE
TANK
BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	F	E	G	G1	kg
1,5	2800	30	68	450	750	1330	970	55

OPTIONALS: Volt 230/1F

A	B	C	D	Ø mm	INV.MF	IA-1
1250	50	300	60	Ø200x50xØ20	Rpm 0÷3000	kW 0,55

ART. 136

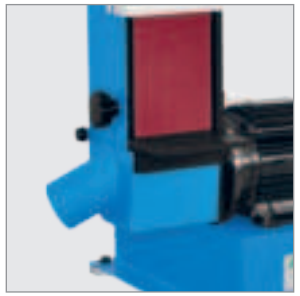
LEVIGATRICE A NASTRO + SMERIGLIATRICE
BELT GRINDING + GRINDING MACHINE FOR DESK
TANK + MEULE DE BANC
BANDSCHLEIFM.-UND SCHEIBENSCHLEIFEIR

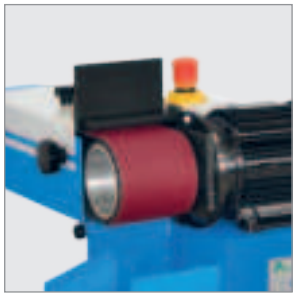
Volt 400 kW 1,1

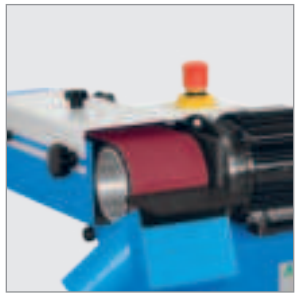
hp	Rpm	m/s	dB	F	E	G	G1	kg
1,5	2800	30	72	490	580	690	290	39

OPTIONALS: NOT INCLUDED; Volt 230/1F

A	B	C	D	Ø mm	Ø mm	INV.MF	BAS.01
1250	50	300	60	Ø200x50xØ20	Ø200x25xØ20	Rpm 0÷3000	ASP.04







ART. 89

LEVIGATRICE A NASTRO + PULITRICE DA BANCO
BELT GRINDING + POLISHING MACHINE FOR DESK
TANK + POLISSOIR DE BANC
BANDSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	F	E	G	G1	kg
1,5	2800	15	72	600	550	640	230	34

OPTIONALS

NOT INCLUDED — Volt 230/1F

A	B	C	D	Ø	Ø mm	INV.MF	BAS.01
1000	100	290	100	100	Ø200x50xØ20	Rpm 0÷3000	ASP.04

ART. 135

LEVIGATRICE A NASTRO + SMERIGLIATRICE
BELT GRINDING + GRINDING MACHINE FOR DESK
TANK + MEULE DE BANC
BANDSCHLEIFM.-UND SCHEIBENSCHLEIFEIR

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	F	E	G	G1	kg
1,5	2800	15	72	600	630	640	155	34

OPTIONALS

NOT INCLUDED — Volt 230/1F

A	B	C	D	Ø	Ø mm	INV.MF	BAS.01
1000	100	290	100	100	Ø200x25xØ20	Rpm 0÷3000	ASP.04

ART. 22

LEVIGATRICE A NASTRO DA BANCO
BELT GRINDING MACHINE FOR DESK
TANK DE BANC
BANDSCHLEIFMASCHINE FÜR WERKBANK

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	15	70	550	450	600	150	28

OPTIONALS

A	B	C	D	Ø	BAS.01	ASP.04
1000	100	290	100	100	kg 40	kg 45

ART. 45

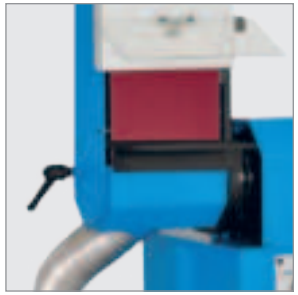
LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO
ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE
TANK
SCHWENKBARE BANDSCHLEIFMASCHINE

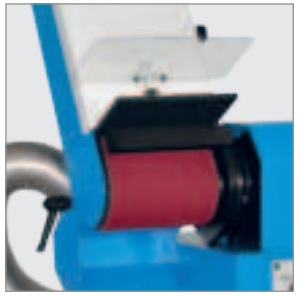
Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	15	70	520	650	1300	790	60

OPTIONALS

A	B	C	D	Ø	IA-1
1000	100	290	100	100	kW 0,55





ART. 17 — LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO / ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE / TANK / BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	20	70	520	650	1500	880	75

OPTIONALS

A	B	C	D	Ø	IA-1
1500	120	450	120	135	kW 0,55

ART. 16 — LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO / ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE / TANK / BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	10 20	70	600	700	1600	980	100

OPTIONALS

A	B	C	D	Ø	IA-1	SQT	
1500	120	470	120	135	kW 0,55	H=445	L=80

ART. 07 — LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO / ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE / TANK / BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	10 20	70	600	700	1750	980	110

OPTIONALS

A	B	C	D	Ø	IA-1	SQT	
1750	150	590	150	135	kW 0,55	H=570	L=80

ART. 63 — LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO / ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE / TANK / BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 3

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
4	1400 2800	10 20	70	600	750	1750	980	115

OPTIONALS

A	B	C	D	Ø	IA-1	SQT	
1750	200	590	200	135	kW 0,55	H=570	L=80

ART. 08

LEVIGATRICE DOPPIA ORIENT. A NASTRO
DOUBLE ORIENTABLE BELT GRINDING MAC.
TANK (2 POSTES)
DOPPELBAND - SCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	10 20	70	600	650	1600	980	145

OPTIONALS

A	B	C	D	Ø	SQT		IA-2
1500	120	470	120	135	H=445	L=80	kW 0,55

ART. 06

LEVIGATRICE A NASTRO + SMERIGLIATRICE
BELT GRINDING + GRINDING MACHINE
TANK + MEULE
BANDSCHLEIFM.-UND SCHEIBENSCHLEIFEIR

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	10 20	70	600	700	1600	980	115

NOT INCLUDED — OPTIONAL

A	B	C	D	Ø	Ø mm	IA-2
1500	120	470	120	135	Ø200x25xØ20	kW 0,55

ART. 05

LEVIGATRICE A NASTRO + PULITRICE
BELT GRINDING + POLISHING MACHINE
TANK + POLISSOIR
BANDSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	10 20	70	600	900	1600	910	115

NOT INCLUDED — OPTIONAL

A	B	C	D	Ø	Ø mm	IA-2
1500	120	470	120	135	Ø250xØ25	kW 0,55

ART. 127

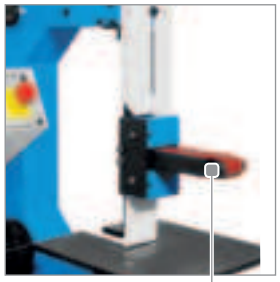
LEVIGATRICE A NASTRO + PULITRICE
BELT GRINDING + POLISHING MACHINE
TANK + POLISSOIR
BANDSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 4,4

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
6	1400 2800	10 20	70	600	920	1750	910	170

NOT INCLUDED — OPTIONAL

A	B	C	D	Ø	Ø mm	IA-2
1750	200	590	200	135	Ø300xØ35	kW 0,55



OPTIONAL
NAS-20
NAS-40

ART. 170

LEVIGATRICE DOPPIA ORIENT. A NASTRO
DOUBLE ORIENTABLE BELT GRINDING MAC.
TANK (2 POSTES)
DOPPELBAND - SCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 4,4

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
6	1400 2800	10 20	70	600	750	1750	980	220

OPTIONALS

A	B	C	D	Ø	SQT		IA-2
1750	200	590	200	135	H=570	L=80	kW 0,55

ART. 35

LEVIGATRICE A NASTRO VERTICALE
VERTICAL BELT GRINDING MACHINE
TANK VERTICAL
VERTIKAL BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 0,8

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	J°
1	1400 2800	9 18	600	700	1400	940	70	100	1700	25-40	280	300	-20°÷60°

OPTIONAL: NAS-20

OPTIONAL: NAS-40

OPTIONALS

Ø	C	D	A	B	Ø	C	D	A	B	INVERTER	IA-1
30	120	32	2050	20	30	120	60	2050	40	Rpm 0÷3000	kW 0,55

ART. 131

LEVIGATRICE A NASTRO
BELT GRINDING MACHINE
TANK
BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 0,8

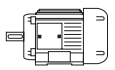
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg
1	1400 2800	18 36	600	1100	1400	940	70	110

OPTIONALS

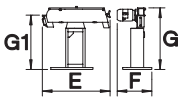
A	B	Ø mm	INV.	IA-2
2250	50	Ø250x50xØ35	Rpm 0÷3000	kW 0,55

ART. 67

LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO
ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE
BACKSTAND
SCHWENKBARE BANDSCHLEIFMASCHINE

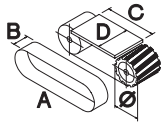


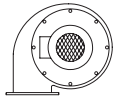
Volt 400 kW 3



kg

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
4	2800	30	73	1100	550	1000	840	90





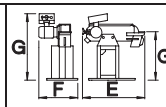
OPTIONAL

A	B	C	D	Ø	IA-1
2000	75	605	100	200	kW 0,55

ART. 33

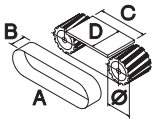
LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO
ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE
BACKSTAND
SCHWENKBARE BANDSCHLEIFMASCHINE

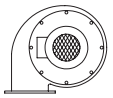
Volt 400 kW 3,7



kg

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
5	1400 2800	18 36	75	1100	700	1150	830	150



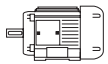


OPTIONAL

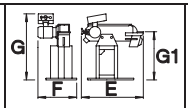
A	B	C	D	Ø	IA-2
2000	75	470	100	250	kW 0,55

ART. 38

LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO
ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE
BACKSTAND
SCHWENKBARE BANDSCHLEIFMASCHINE

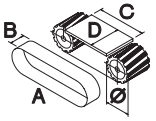


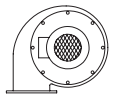
Volt 400 kW 3,7



kg

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
5	1400 2800	18 36	75	1100	700	1150	830	180





OPTIONAL

A	B	C	D	Ø	IA-2
2000	150	470	180	250	kW 0,55

ART. 90

LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO
ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE
BACKSTAND
SCHWENKBARE BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 4,5

OPTIONAL

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg	A	B	C	D	Ø	ASP.01
7	1400 2800	18 36	75	1420	700	1150	830	220	2500	200	720	230	250	kW 1,5

ART. 73 N

LEVIGATRICE FRONTALE
FRONTAL BELT GRINDING MACHINE
PONCEUSE FRONTAL
STIRN-BANDSCHLEIFMASCHINE

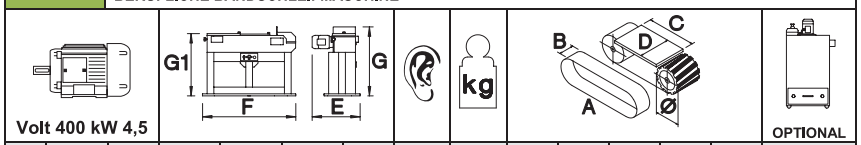
Volt 400 kW 3

OPTIONAL

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	Ø	D	M	N	P	T	J°	ASP.01
4	1400 2800	10 20	1050	550	1200	910	70	225	1750	200	135	200	565	300	565	300	-45°÷+45°	kW 1,5

ART. 64

LEVIGATRICE A NASTRO PROFESSIONAL
PROFESSIONAL BELT GRINDING MACHINE
BACKSTAND PROFESSIONNELLE
BERUFLICHE BANDSCHLEIFMASCHINE

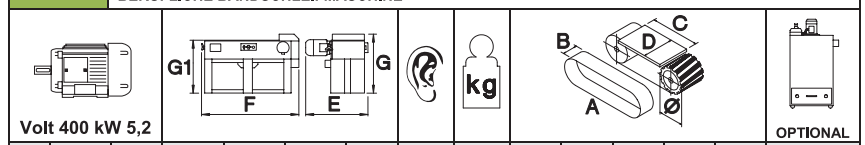


Volt 400 kW 4,5

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	Ø	ASP.01
6	1400 2800	15 30	720	1390	1020	900	70	290	2500	300	900	300	200	kW 1,5

ART. 59

LEVIGATRICE A NASTRO PROFESSIONAL
PROFESSIONAL BELT GRINDING MACHINE
BACKSTAND PROFESSIONNELLE
BERUFLICHE BANDSCHLEIFMASCHINE



Volt 400 kW 5,2

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	Ø	ASP.01
7	700 1400	9 18	1100	1700	1100	890	75	500	3100	500	1000	550	250	kW3

ART. 24

LEVIGATRICE A DISCO
GRINDING DISK-MACHINE
LAPIDAIRE
TELLERSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	30 60	70	600	800	1300	920	105

Ø	M	N	J°	IA-1
400	450	230	0°÷90°	kW 0,55

OPTIONAL

ART. 62

LEVIGATRICE A DISCO
GRINDING DISK-MACHINE
LAPIDAIRE
TELLERSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 3

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
4	950	30	68	700	800	1360	900	135

Ø	M	N	J°	IA-1
600	650	230	0°÷90°	kW 0,55

OPTIONAL

ART. 52

LEVIGATRICE A DISCO
GRINDING DISK-MACHINE
LAPIDAIRE
TELLERSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 4

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg
5,5	950	40	1300	1000	1450	870	70	370

Ø	M	N	J°	ASP.01
800	1000	300	-45°÷+45°	kW 1,5

OPTIONAL

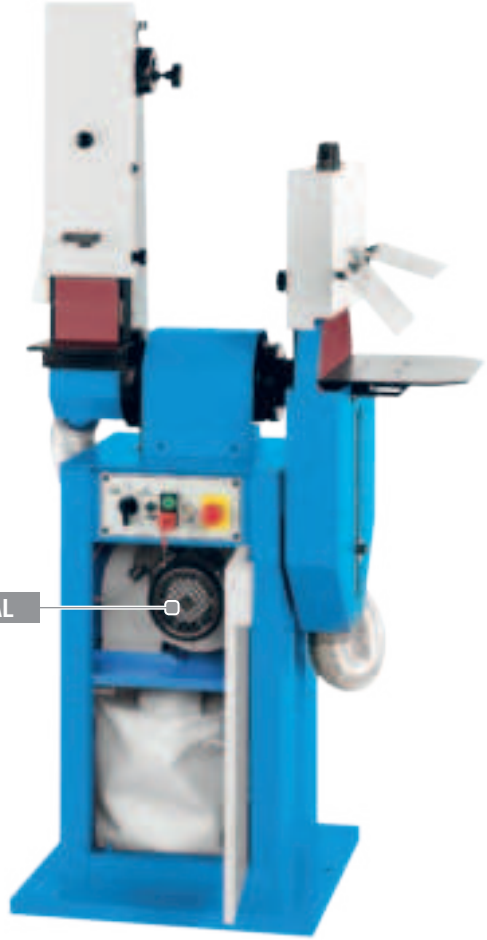
ART. 98	LEVIGATRICE A DISCO ORIZZONTALE HORIZONTAL GRINDING DISK-MACHINE LAPIDAIRE HORIZONTAL HORIZONTAL TELLERSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 3

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
4	950	30	68	850	650	970	880	130

OPTIONAL

ASP.03	Ø	C
kW 0,75	600	80



OPTIONAL
IA-2

ART. 21	LEVIG. A NASTRO + LEVIGATRICE A DISCO BELT GRINDING + GRINDING DISK-MACHINE TANK + LAPIDAIRE BANDSCHLEIF-UND TELLERSCHLEIFMASC.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	10 20	70	600	800	1600	980	145

A	B	C	D	Ø	Ø	M	N	J°	IA-2
1500	120	470	120	135	400	450	230	0°÷90°	kW 0,55

OPTIONAL

ART. 99	LEVIG. A NASTRO + LEVIGATRICE A DISCO BELT GRINDING + GRINDING DISK-MACHINE TANK + LAPIDAIRE BANDSCHLEIF-UND TELLERSCHLEIFMASC.

Volt 400 kW 4

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
5,5	700 1400	5 10	75	600	880	1750	980	240

A	B	C	D	Ø	Ø	M	N	J°	IA-2
1750	200	590	200	135	600	650	230	0°÷90°	kW 0,55

OPTIONAL

ART. 30

LEVIGATRICE TELESC. + LEVIGAT. A DISCO
TELESCOPIC + GRINDING DISK-MACHINE
TANK TÉLESCOPIQUE + LAPIDAIRE
TELESKOPBAND-UND TELLERSCHLEIFMAS.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	600	900	1850	910	150

Ø mm	A	B
Ø200x50xØ20	2000÷2500	50

OPTIONAL

Ø	M	N	J°	IA-2
400	450	230	0°÷90°	kW 0,55

ART. 26

LEVIGATRICE A DISCO + PULITRICE
GRINDING DISK-MACHINE + POLISHING MAC.
LAPIDAIRE + POLISSOIR
TELLERSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	18 36	70	600	1000	1300	910	120

NOT INCLUDED

OPTIONAL

Ø	M	N	J°	Ø mm	IA-2
400	450	230	0°÷90°	Ø250xØ25	kW 0,55

OPTIONAL
IA-2

ART. 31

LEVIG. A NASTRO + LEVIG. TELESCOPICA
BELT GRINDING + TELESCOPIC GRINDING M.
TANK + TANK TÉLESCOPIQUE
TELESKOPBAND-UND BANDSCHLEIFMASC.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	600	800	1850	910	150

A	B	C	D	Ø	Ø mm	A	B
1500	120	470	120	135	Ø200x50xØ20	2000÷2500	50

ART. 32

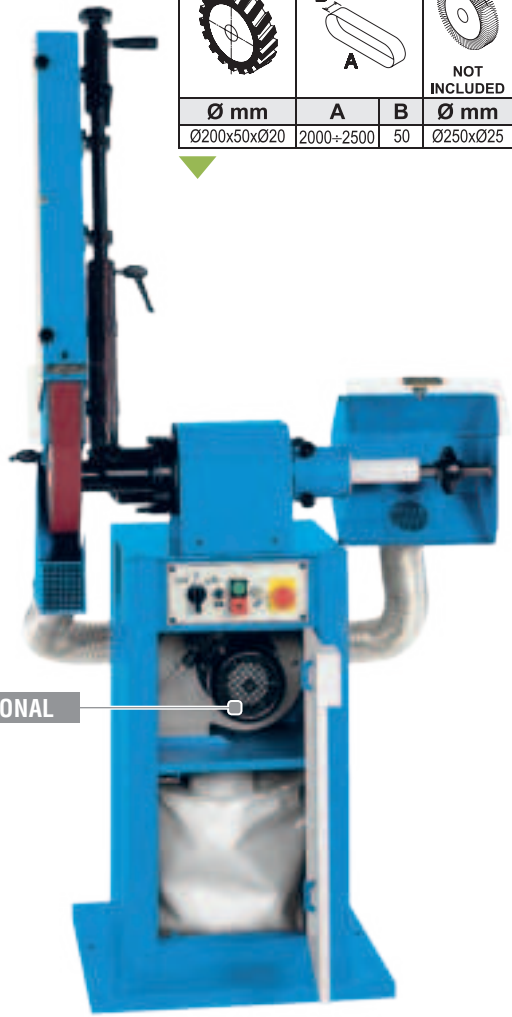
LEVIGATRICE TELESCOPICA + PULITRICE
TELESCOPIC GRINDING + POLISHING MAC.
TANK TÉLESCOPIQUE + POLISSOIR
TELESKOPBAND-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	600	1000	1850	910	115

NOT INCLUDED — OPTIONAL

Ø mm	A	B	Ø mm	IA-2
Ø200x50xØ20	2000÷2500	50	Ø250xØ25	kW 0,55



ART. 23

SMUSSATRICE + LEVIGATRICE TELESC.
CHAMFERING + TELESCOPIC GRINDING M.
CHANFREINEUSE + TANK TÉLESCOPIQUE
KANTENFRÄS UND TELESKOP-BANDSCHL.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	600	700	1850	910	120

ISO SPUN 12.03.08

Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°
80	10	500	80	100	0÷6	15°÷45°

OPTIONAL

Ø mm	A	B	IA-1
Ø200x50xØ20	2000÷2500	50	kW 0,55

ART. 34

LEVIG. TELESCOPICA + SMERIGLIATRICE
TELESCOPIC GRINDING + GRINDING MAC.
TANK TÉLESCOPIQUE + MEULE
TELESKOPBAND-UND SCHEIBENSCHLEIFM.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	600	800	1850	910	115

NOT INCLUDED — OPTIONAL

Ø mm	A	B	Ø mm	IA-2
Ø200x50xØ20	2000÷2500	50	Ø200x25xØ20	kW 0,55

ART. 28	LEVIGATRICE A NASTRO TELESCOPICA TELESCOPIC BELT GRINDING MACHINE TANK TÉLESCOPIQUE TELESKOP-BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	600	800	1850	910	110

Ø mm	A	B	IA-1
Ø200x50xØ20	2000÷2500	50	kW 0,55

OPTIONAL

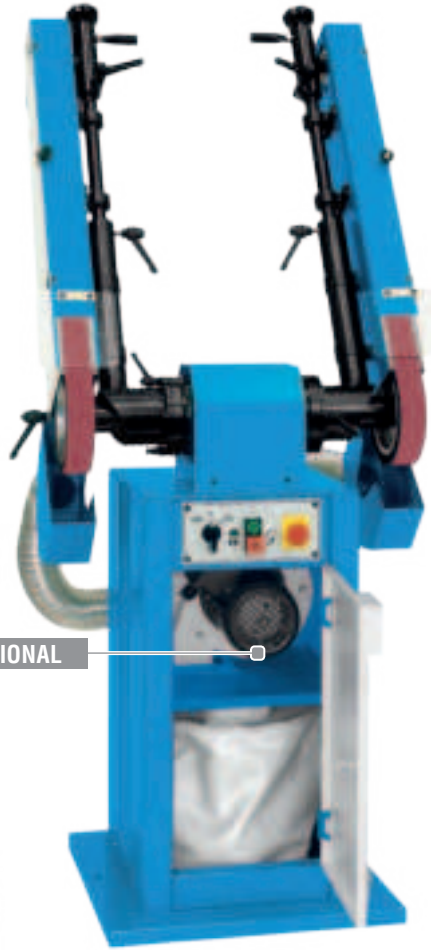
ART. 29	LEVIGATRICE A NASTRO DOPPIA TELESC. DOUBLE TELESCOPIC BELT GRINDING MAC. TANK (2 POSTES) TÉLESCOPIQUE DOPPELTELESKOP-BANDSCHLEIFMASC.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	72	600	850	1850	910	150

Ø mm	A	B	IA-2
Ø200x50xØ20	2000÷2500	50	kW 0,55

OPTIONAL



ART. 68	LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO TELESCOPICA + PULITRICE TELESCOPIC ORIENTABLE BELT GRINDING + POLISHING MACHINE TANK TÉLESCOPIQUE + POLISSOIR TELESKOPBAND-UND POLIERMASCHINE

Nr.2 Volt 400 kW 1,8

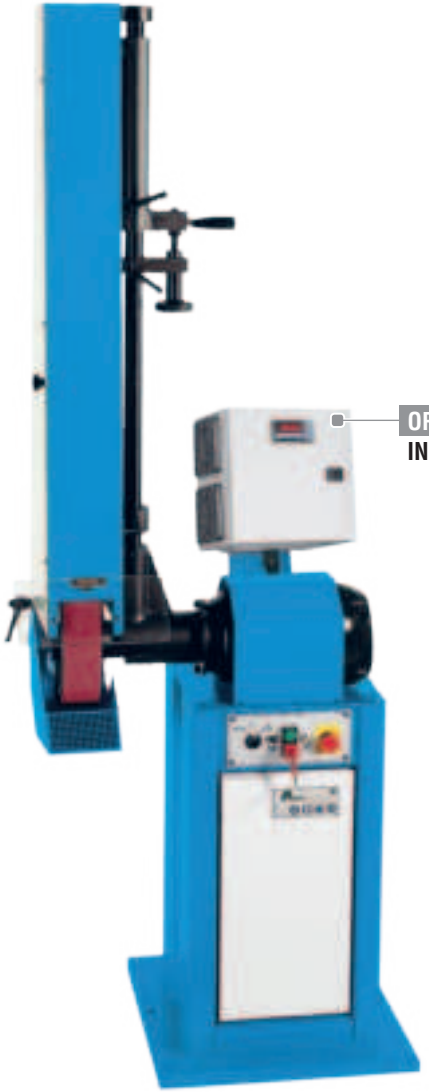
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	Ø mm	Ø mm	INVERTER	ASP.01
2,5	1400 2800	15 30	600	1500	1850	910	70	240	2000÷2500	50	Ø200x50xØ20	Ø250xØ25	Rpm 0÷3000	kW 1,5

NOT INCLUDED — OPTIONAL — OPTIONAL

OPTIONAL

INV.

- Inverter per la regolazione elettronica da 0 a 3000 giri/min
- Inverter for the electronic adjustment from 0 to 3000 Rpm
- Variateur pour le réglage électronique de 0 à 3000 T/min
- Inverter für stufenlose elektronische Regulierung von 0 bis 3000 UpM



OPTIONAL

INV.

ART. 129

LEVIGATRICE ORIENTABILE A NASTRO + LEVIGATRICE A NASTRO PROFESSIONAL TELESCOPICA
ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE + PROFESSIONAL TELESCOPIC BELT GRINDING MACHINE
TANK + TANK TÉLESCOPIQUE PROFESSIONNEL
TELESKOPBAND-UND BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 4,4			G1 F E G		kg	B A C D Ø						STANDARD	OPTIONAL	B A	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	C	D	Ø	Ø mm	Ø mm	A	B	INVERTER
6	1400 2800	18 36	600	980	2200	880	75	220	1750	200	590	200	135	Ø250x50xØ35	Ø250x75-100	2500÷3000	50	Rpm 0÷3000

ART. 128

LEVIGATRICE PROFESSIONAL ORIENTABILE A NASTRO TELESCOPICA
PROFESSIONAL TELESCOPIC ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE
TANK TÉLESCOPIQUE PROFESSIONNEL
TELESKOP-BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 4,4			G1 F E G		kg	B A			STANDARD	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	Ø mm	Ø mm	INVERTER	ASP.01
6	1400 2800	18 36	600	820	2200	880	75	185	2500÷3000	50	Ø250x50xØ35	Ø250x75-100	Rpm 0÷3000	kW 1,5

ART. 57

LEVIGATRICE PROFESSIONAL DOPPIA ORIENTABILE A NASTRO TELESCOPICA
PROFESSIONAL DOUBLE TELESCOPIC ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE
TANK (2 POSTES) TÉLESCOPIQUE PROFESSIONNEL
DOPPELTELESKOP-BANDSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 4,4			G1 F E G				kg	B A		STANDARD	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	Ø mm	Ø mm	INVERTER	ASP.01
6	1400 2800	18 36	600	1100	2200	880	75	260	2500÷3000	50	Ø250x50xØ35	Ø250x75-100	Rpm 0÷3000	kW 1,5

ART. 58

LEVIGATRICE PROFESSIONAL DOPPIA ORIENTABILE A NASTRO TELESCOPICA
PROFESSIONAL DOUBLE TELESCOPIC ORIENTABLE BELT GRINDING MACHINE
TANK (2 POSTES) TÉLESCOPIQUE PROFESSIONNEL
DOPPELTELESKOP-BANDSCHLEIFMASCHINE

Nr.2 Volt 400 kW 4,4			G1 F E G				kg	B A		STANDARD	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	Ø mm	Ø mm	INVERTER	ASP.01
6	1400 2800	18 36	600	1670	2200	880	75	365	2500÷3000	50	Ø250x50xØ35	Ø250x75-100	Rpm 0÷3000	kW 1,5

ART. 72

LEVIGATRICE PROFESSIONAL ORIENTABILE A NASTRO TELESCOPICA + PULITRICE PROFESSIONAL
PROFESSIONAL TELESCOPIC ORIENTABLE BELT GRINDING + PROFESSIONAL POLISHING MACHINE
TANK TÉLESCOPIQUE PROFESSIONNEL + POLISSOIR PROFESSIONNEL
TELESKOPBAND-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 4,4			G1 F E G			kg	B A	STANDARD Ø250x50xØ35	NOT INCLUDED	OPTIONAL	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	OPTIONAL	Ø mm	INVERTER	ASP.01
6	1400 2800	18 36	600	1100	2200	880	70	200	2500÷3000	50	Ø250x75-100	Ø300xØ35	Rpm 0÷3000	kW 1,5

ART. 70

LEVIGATRICE PROFESSIONAL ORIENTABILE A NASTRO TELESCOPICA + PULITRICE PROFESSIONAL
PROFESSIONAL TELESCOPIC ORIENTABLE BELT GRINDING + PROFESSIONAL POLISHING MACHINE
TANK TÉLESCOPIQUE PROFESSIONNEL + POLISSOIR PROFESSIONNEL
TELESKOPBAND-UND POLIERMASCHINE

Nr.2 Volt 400 kW 4,4			G1 F E G			kg	B A	STANDARD Ø250x50xØ35	NOT INCLUDED	OPTIONAL	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	A	B	OPTIONAL	Ø mm	INVERTER	ASP.01
6	1400 2800	18 36	600	1650	2200	880	73	295	2500÷3000	50	Ø250x75-100	Ø300xØ35	Rpm 0÷3000	kW 1,5

OPTIONAL

INV.

- Inverter per la regolazione elettronica da 0 a 3000 giri/min
- Inverter for the electronic adjustment from 0 to 3000 Rpm
- Variateur pour le réglage électronique de 0 à 3000 T/min
- Inverter für stufenlose elektronische Regulierung von 0 bis 3000 UpM

OPTIONAL

IA-2

ART. 66

PULITRICE SINGOLA
SINGLE POLISHING MACHINE
POLISSOIR CHAQUE
SCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G1	L	kg
2,5	1400 2800	18 36	70	600	950	910	350	80

NOT INCLUDED	OPTIONAL	OPTIONAL
Ø mm	INVERTER	IA-1
Ø250xØ25	Rpm 0÷3000	kW 0,55

ART. 74

PULITRICE PROFESSIONAL SINGOLA
PROFESS. SINGLE POLISHING MACHINE
POLISSOIR PROFESSIONNEL CHAQUE
SCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 4,4

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G1	L	kg
6	1400 2800	22 44	70	600	950	890	370	90

NOT INCLUDED	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
Ø mm	Rpm	INVERTER	IA-1
Ø300xØ35	700÷1400	Rpm 0÷3000	kW 0,55

ART. 27

PULITRICE DOPPIA
DOUBLE POLISHING MACHINE
POLISSOIR (2 POSTES)
DOPPELSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G1	L	kg
2,5	1400 2800	18 36	70	600	1000	910	300	85

NOT INCLUDED	OPTIONAL	OPTIONAL
Ø mm	INVERTER	IA-2
Ø250xØ25	Rpm 0÷3000	kW 0,55

ART. 46

PULITRICE PROFESSIONAL DOPPIA
PROFESS. DOUBLE POLISHING MACHINE
POLISSOIR (2 POSTES) PROFESSIONNEL
DOPPELSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 4,4

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G1	L	kg
6	1400 2800	22 44	70	600	1050	890	320	105

NOT INCLUDED	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
Ø mm	Rpm	INVERTER	IA-2
Ø300xØ35	700÷1400	Rpm 0÷3000	kW 0,55

ART. 71

PULITRICE PROFESSIONAL DOPPIA
PROFESSIONAL DOUBLE POLISHING MACHINE
POLISSOIR (2 POSTES) PROFESSIONNEL
DOPPELSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Nr.2 Volt 400 kW 4,4			E	F	G1	L	dB	kg	NOT INCLUDED	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G1	L	dB	kg	Ø mm	Rpm	INVERTER	ASP.01
6	1400 2800	22 44	600	1600	890	350	70	250	Ø300xØ35	700÷1400	Rpm 0÷3000	kW 1,5

ART. 94

PULITRICE PROFESSIONAL DOPPIA
PROFESSIONAL DOUBLE POLISHING MACHINE
POLISSOIR (2 POSTES) PROFESSIONNEL
DOPPELSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 5,5			E	F	G1	D	L	dB	kg	NOT INCLUDED	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G1	D	L	dB	kg	Ø mm	Rpm	INVERTER	ASP.01
7,5	1400 2800	29 58	600	1700	890	300	590	70	265	Ø400xØ35	700÷1400	Rpm 0÷3000	kW 1,5

ART. 95	PULITRICE SOSPESA PROFESSIONAL PROFESSIONAL SUSPENDED POLISHING MACHINE POLISSOIR SUSPENDUE PROFESSIONNEL BERUFLICHE HÄNGEND POLIERMASCHINE											
Volt 400 kW 5,5			L E	F G1				kg	NOT INCLUDED	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL
hp	Rpm	m/s	E	F	G1	L	dB	kg	Ø mm	Rpm	INVERTER	ASP.01
7,5	1400 2800	29 58	1450	1050	430÷1500	1000	70	425	Ø400xØ35	700÷1400	Rpm 0÷3000	kW 1,5

ART. 139

PULITRICE PROFESSIONAL SINGOLA CON 1 INVERTER
PROFESSIONAL SINGLE POLISHING MACHINE WITH 1 INVERTER
POLISSOIR CHAQUE PROFESSIONNEL AVEC 1 VARIATEUR DE VITESSE
SCHLEIF-UND POLIERMASCHINE MIT 1 FREQUENZUMRICHTER

INVERTER
Nr.1 Volt 400 kW 5,5

G1 F G E kg NOT INCLUDED OPTIONAL

hp	Rpm	E	F	G	G1	dB	kg	Ø mm	ASP.01
7,5	0 ÷ 1500	1460	1560	1600	1000	75	1050	Ø960 x 100 x Ø45	kW 3

ART. 140

PULITRICE PROFESSIONAL DOPPIA CON 2 INVERTER
PROFESSIONAL DOUBLE POLISHING MACHINE WITH 2 INVERTERS
POLISSOIR (2 POSTES) PROFESSIONNEL AVEC 2 VARIATEURS DE VITESSE
DOPPELSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE MIT 2 FREQUENZUMRICHTER

INVERTER
Nr.2 Volt 400 kW 5,5

G1 G F E kg NOT INCLUDED OPTIONAL

hp	Rpm	E	F	G	G1	dB	kg	Ø mm	ASP.01
7,5	0 ÷ 1500	1460	1560	1600	1000	75	1150	Ø960 x 100 x Ø45	kW 3

ART. 132

PULITRICE DA BANCO
POLISHING MACHINE FOR DESK
POLISSOIR DE BANC
POLIERMASCHINE FÜR WERKBANK

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	30	69	590	350	300	175	28

OPTIONALS

NOT INCLUDED — Volt 230/1F

Ø mm	INV.MF	BAS.01
Ø200x50xØ20	Rpm 0÷3000	ASP.04

ART. 133

SMERIGLIATRICE DA BANCO
GRINDING MACHINE FOR DESK
MEULE DE BANC
SCHEIBENSCHLEIFMASC. FÜR WERKBANK

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	30	69	590	440	300	155	28

OPTIONALS

NOT INCLUDED — Volt 230/1F

Ø mm	INV.MF	BAS.01
Ø200x25xØ20	Rpm 0÷3000	ASP.04

ART. 134

SMERIGLIATRICE + PULITRICE DA BANCO
GRINDING MACHINE + POLISHING MACHINE
MEULE + POLISSOIR DE BANC
SCHEIBENSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	30	69	590	440	300	155	28

OPTIONALS

NOT INCLUDED — NOT INCLUDED — Volt 230/1F

Ø mm	Ø mm	INV.MF	BAS.01
Ø200x25xØ20	Ø200x50xØ20	Rpm 0÷3000	ASP.04

ART. 105

SMERIGLIATRICE
GRINDING MACHINE
TOURET A 2 MEULES
SCHEIBENSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	1400 2800	15 30	69	610	650	1200	930	110

Ø mm	IA-2
Ø200x25xØ20	kW 0,55

OPTIONAL

ART. 106

SMERIGLIATRICE
GRINDING MACHINE
TOURET A 2 MEULES
SCHEIBENSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,5

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2	1400	18	69	610	710	1200	930	115

Ø mm	IA-2
Ø250x30xØ25	kW 0,55

OPTIONAL

ART. 107

SMERIGLIATRICE
GRINDING MACHINE
TOURET A 2 MEULES
SCHEIBENSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400	22	69	610	720	1200	930	130

Ø mm	IA-2
Ø300x35xØ30	kW 0,55

OPTIONAL

ART. 108

SMERIGLIATRICE + PULITRICE
GRINDING MACHINE + POLISHING MACHINE
MEULE + POLISSOIR
SCHEIBENSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	1400 2800	15 30	70	610	850	1200	930	115

Ø mm	Ø mm	IA-2
Ø200x25xØ20	Ø200xØ20	kW 0,55

NOT INCLUDED — OPTIONAL

ART. 109

SMERIGLIATRICE + PULITRICE
GRINDING MACHINE + POLISHING MACHINE
MEULE + POLISSOIR
SCHEIBENSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,5

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2	1400	18	70	610	900	1200	930	120

Ø mm	Ø mm	IA-2
Ø250x30xØ25	Ø250xØ25	kW 0,55

NOT INCLUDED — OPTIONAL

ART. 110

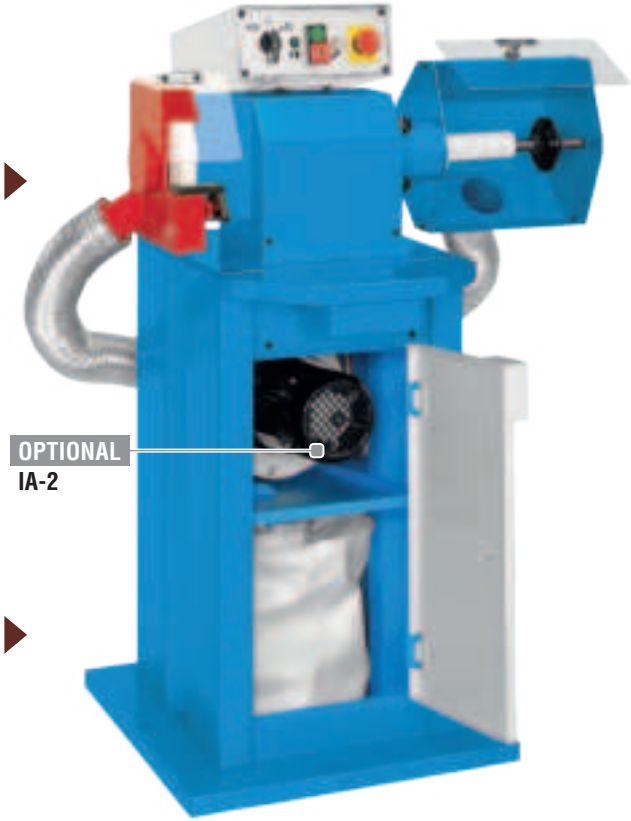
SMERIGLIATRICE + PULITRICE
GRINDING MACHINE + POLISHING MACHINE
MEULE + POLISSOIR
SCHEIBENSCHLEIF-UND POLIERMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400	22	71	610	900	1200	930	130

Ø mm	Ø mm	IA-2
Ø300x35xØ30	Ø300xØ30	kW 0,55

NOT INCLUDED — OPTIONAL



ART. 119

AFFILAFRESE DA BANCO Ø6÷32
MILLERS SHARPENING MACHINE FOR DESK Ø6÷32
AFFÛTEUSE DE FRAISES DE BANC Ø6÷32
FRÄSERSCHLEIFMASCHINE FÜR DIE WERKBANK Ø6÷32

Volt 230/1F
Watt 150

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	Ø mm	β°	Ø mm (DIAMOND INCLUDED)	MORSE (INCLUDED)	BAS.01 (OPTIONAL)
0,20	2800	22	530	370	300	200	72	30	Ø6÷32	±5°	Ø150x2,3xØ20	Nr.3	kg 40

ART. 113

AFFILAPUNTE DA BANCO Ø3÷20
DRILLS SHARPENING MACHINE Ø3÷20
AFFÛTEUSE DE FORÊTS DE BANC Ø3÷20
SPIRALBOHRER-SCHLEIFMASCHINE Ø3÷20

Volt 230/1F
Watt 93

hp	Rpm	m/s	E	F	G	G1	dB	kg	Ø mm	α°	Ø mm (HSS INCLUDED)	Ø mm (OPTIONALS: WIDIA)	Ø mm (OPTIONALS: DIAMOND)
0,12	10 000	21	490	240	240	155	72	20	Ø3÷20	50°÷150°	Ø40x40xM10	Ø40x40xM10	Ø40x40xM10

ART. 100

AFFILAPUNTE Ø5÷35 + SMERIGLIATRICE
DRILLS SHARPENING + GRINDING M. Ø5÷35
AFFÛTEUSE DE FORÊTS Ø5÷35 + MEULE
SPIRALBOHRER UND SCHEIBENSCHLEIFM.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	650	950	1300	1030	110

OPTIONAL

Arm A	α°	Ø mm	Nr.	Ø mm	IA-2
Ø5÷35	118°	Ø200x25xØ20	1	Ø200x40xØ20	kW 0,55

ART. 102

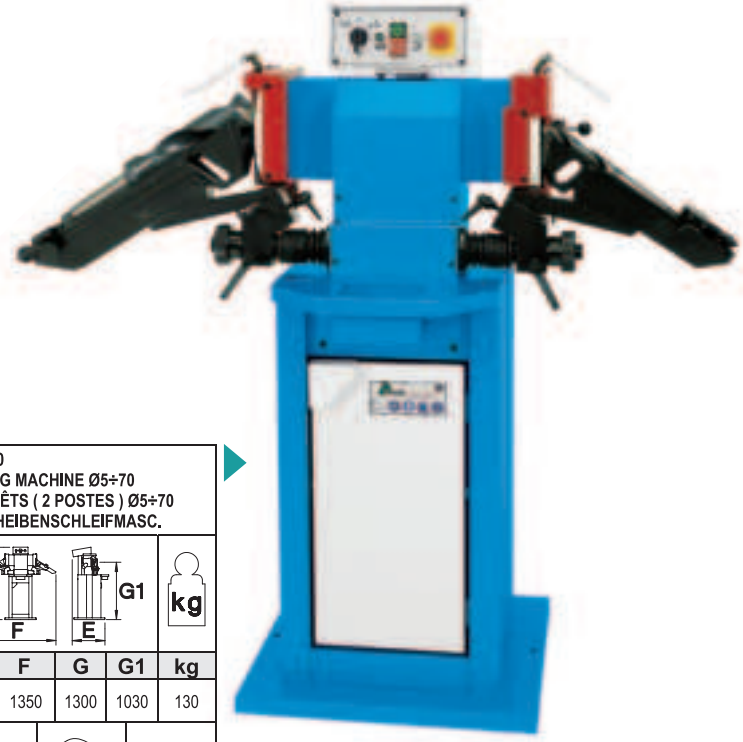
AFFILAPUNTE Ø35÷70 + SMERIGLIATRICE
DRILLS SHARPENING + GRINDING M. Ø35÷70
AFFÛTEUSE DE FORÊTS Ø35÷70 + MEULE
SPIRALBOHRER UND SCHEIBENSCHLEIFM.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	650	1100	1300	1030	120

OPTIONAL

Arm B	α°	Ø mm	Nr.	Ø mm	IA-2
Ø35÷70	118°	Ø200x25xØ20	1	Ø200x40xØ20	kW 0,55



ART. 101

AFFILAPUNTE Ø5÷70
DRILLS SHARPENING MACHINE Ø5÷70
AFFÛTEUSE DE FORÊTS (2 POSTES) Ø5÷70
SPIRALBOHRER SCHEIBENSCHLEIFMASC.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	700	1350	1300	1030	130

OPTIONAL

Arm A	Arm B	α°	Ø mm	D-AFF	IA-2
Ø5÷35	Ø35÷70	118°	Ø200x40xØ20	Nr. 1	kW 0,55

ART. 103

AFFILAPUNTE Ø5÷35 + SMUSSATRICE
DRILLS SHARP. Ø5÷35 + CHAMFERING MAC.
AFFÛTEUSE DE FORÊTS Ø5÷35 + CHANFR.
SPIRALBOHRERSCH.-UND KANTENFRÄSM.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	650	910	1300	1070	130

ISO SPUN 12.03.08

Ø mm	Z	P	R	T	Sm	J°
80	10	500	80	100	0÷6	15°÷45°

OPTIONAL

Arm A	α°	Ø mm	D-AFF	IA-1
Ø5÷35	118°	Ø200x40xØ20	Nr. 1	kW 0,55

ART. 112

AFFILAPUNTE Ø5÷35 + AFFILAUTENSILI
DRILLS SHARP. Ø5÷35 + TOOLS GRINDING M.
AFFÛT. DE FORÊTS Ø5÷35 + AFF. D'OUTILS
SPIRALBOHRERSC.-UND WERKZEUGSCHL.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	650	1050	1300	1020	115

Arm A	α°	Ø mm	D-AFF
Ø5÷35	118°	Ø200x40xØ20	Nr. 1

A	B	J°	NONIUS	IA-2
390	150	-45°÷+45°	Nr. 1	kW 0,55

OPTIONAL

ART. 115

AFFILAUTENSILI DOPPIA
DOUBLE TOOLS GRINDING MACHINE
AFFÛTEUSE D'OUTILS DE TOUR 2 POSTES
WERKZEUGSCHLEIFMASCHINE

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	650	850	1200	925	110

Ø mm	D-AFF	A	B	J°	NONIUS
Ø200x40xØ20	Nr. 1	390	150	-45°÷+45°	Nr. 2

ART. 114

AFFILAUTENSILI + SMERIGLIATRICE
GRINDING TOOLS + GRINDING MACHINE
AFFÛTEUSE D'OUTILS + TOURET A MEULE
SCHEIBENSC.-UND WERKZEUGSCHLEIFM.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	15 30	70	650	800	1200	925	110

Ø mm	Ø mm	D-AFF
Ø200x25xØ20	Ø200x40xØ20	Nr. 1

A	B	J°	NONIUS	IA-2
390	150	-45°÷+45°	Nr. 1	kW 0,55

OPTIONAL

ART. 104

AFFILAPUNTE Ø5÷35 + LEVIGATRICE
DRILLS SHARPENING Ø5÷35 + GRINDING M.
AFFÛTEUSE DE FORÊTS Ø5÷35 + TANK
SPIRALBOHRERSC.-UND BANDSCHLEIFM.

Volt 400 kW 1,8

hp	Rpm	m/s	dB	E	F	G	G1	kg
2,5	1400 2800	10 20	72	650	950	1700	1100	140

Arm A	α°	Ø mm	D-AFF
Ø5÷35	118°	Ø200x40xØ20	Nr. 1

A	B	C	D	Ø	IA-2	SQT	
1500	120	470	120	135	kW 0,55	H=445	L=80

OPTIONAL OPTIONAL

ASP. 02

ASPIRATORE CENTRIFUGO
CENTRIFUGAL DUST EXTRACTOR
VENTILATEUR D'ASPIRATION CENTRIFUGE
ABSAUGANLAGE FÜR UNTERBAUSCHRÄNKE

Volt 400 kW 0,55

hp	Rpm	dB	E	F	G	G1	kg
0,75	2800	70	325	335	270	140	10

Portata max m^3/h	Pressione totale max mm H_2O
1000	85

ASP. 03

ASPIRATORE CON SACCO FILTRO
BAG FILTER DUST EXTRACTOR
ASPIRATEUR AVEC SAC
STATIONÄRE ABSAUGANLAGE MIT SATUBSACK

Volt 400 kW 0,75

hp	Rpm	dB	E	F	G	G1	kg
1	2800	70	650	650	1400	1075	55

Portata max m^3/h	Pressione totale max mm H_2O
520	310

ASP.01 HP2

ASPIRATORE A CICLONE
CYCLONE DUST EXTRACTOR
ASPIRATEUR CYCLONE
ZYKLONABSCHEIDER

Volt 400 kW 1,5

hp	Rpm	dB	E	F	G	G1	kg
2	2800	72	650	650	1550	1060	133

Portata max m^3/h	Pressione totale max mm H_2O
940	385

ASP.01 HP4

ASPIRATORE A CICLONE
CYCLONE DUST EXTRACTOR
ASPIRATEUR CYCLONE
ZYKLONABSCHEIDER

Volt 400 kW 3

hp	Rpm	dB	E	F	G	G1	kg
4	2800	74	750	750	1900	1325	195

Portata max m^3/h	Pressione totale max mm H_2O
1360	485

ASP. 04

ASPIRATORE CENTRIFUGO CON BASAMENTO
BAG FILTER DUST EXTRACTOR WITH BASE
VENTILATEUR D'ASPIRATION CENTRIFUGE AVEC SOCLE
ABSAUGANLAGE IM UNTERSCHRANK EINGEBAUT

Volt 400 kW 0,55

hp	Rpm	dB	E	F	G	G1	kg
0,75	2800	70	600	600	780	530	45

Portata max m^3/h	Pressione totale max mm H_2O
1000	85

ASP. 06 — ASPIRATORE AD ACQUA / DUST EXTRACTOR WITH WATER / ASPIRATEUR À EAU / ABSAUGANLAGE MIT WASSER

Volt 400 kW 0,37

hp	Rpm	dB	E	F	G	G1	kg
0,50	2800	68	620	430	1250	880	25

Portata max m^3/h	Pressione totale max mm H_2O
800	120

ASP. 07 — ASPIRATORE AD ACQUA / DUST EXTRACTOR WITH WATER / ASPIRATEUR À EAU / ABSAUGANLAGE MIT WASSER

Volt 400 kW 1,1

hp	Rpm	dB	E	F	G	G1	kg
1,5	2800	70	830	500	1500	930	45

Portata max m^3/h	Pressione totale max mm H_2O
1200	150

BAS. 01 — BASAMENTO / BASE / SOCLE / UNTERBAUSCHRÄNK

B	F	H	kg
540	400	780	40

BAS. 02 — BASAMENTO / BASE / SOCLE / UNTERBAUSCHRÄNK

B	L	E	F	H	kg
650	450	300	200	750	25

Video on
www.aceti.com

Aceti Macchine s.n.c.
24060 Bolgare (Bergamo) Italy | via ai Dossi, 32
Tel. +39 035 843 751 (r.a) | Fax +39 035 841 624
info@aceti.com | www.aceti.com